

ibérica

Industrial laborum  
lab integrated systems

MOBILIÁRIO LABORATORIAL | MOBILIER DE LABORATOIRE

# LABORATORY FURNITURE

CATÁLOGO | CATALOGUE 2013 EN PT | FR





**EN****PT****FR****LABORATORY  
FURNITURE****MOBILIÁRIO  
LABORATORIAL****MOBILIER DE  
LABORATOIRE**

6 THE LABORATORY AREA

A ÁREA LABORATORIAL

LE DOMAIN DU  
LABORATOIRE8 SPACES AND SOLUTIONS  
TYPES

ESPAÇOS-TIPO E SOLUÇÕES

ESPACES TYPES ET  
SOLUTIONS

10 AREAS AND PRODUCTS

ÁREAS E PRODUTOS

DOMAINES ET PRODUITS

31 BENCHES LINES

LINHAS DE BANCADAS

GAMME DE PAILLASSES

61 INFERIOR MODULES

MÓDULOS INFERIORES

MODULES INFÉRIEURS

81 WORKTOPS

SUPERFÍCIES DE TRABALHO

PLANS DE TRAVAIL

85 OVERHEAD CABINETS

MÓDULOS SUPERIORES

MEUBLES SUPERIEURES

89 WASHING AND WASTE  
DISPOSAL UNITSUNIDADES DE LAVAGEM E  
DESPEJOUNITÉS DE LAVAGE ET  
VIDANGE93 AUXILIAR LABORATORY  
EQUIPMENTEQUIPAMENTO AUXILIAR DE  
LABORATÓRIOÉQUIPEMENT AUXILIAIRE DE  
LABORATOIRE



GLD



# THE LABORATORY AREA

EN

## COMPANY

Since 1978 Industrial Laborum Ibérica is the first Portuguese company to produce and install laboratory furniture, taking advantage of a growing market segment that until now were solely dependent on imports of goods and services of foreign companies.

## LABORATORY

A laboratory is a place with equipment and materials for experiences, research, scientific and industrial testing, ..., presenting often an unique working environment where there may be a risk of exposure to harmful agents to health. The lab reproduction of chemical, physical and biological phenomena requires a specific set of conditions that may pass by the absence of outside environment contamination or by the characteristics of laboratory equipment. Thus, Industrial Laborum Ibérica's furniture and lab equipment obey to a set of standards and specifications, ensuring the best working conditions and safety.

## QUALITY STANDARDS AND CERTIFICATION

For Industrial Laborum Ibérica, the quality isn't just an intention, and the proof of this is that the company is annually audited and certified by TUV Rheinland Group, a multinational, leader in providing inspection and certification. Therefore, ILI's lab furniture accomplish the most demanding regulations, because the whole manufacturing process is certified according ISO 9001:2008.

The investment in recognition of our expertise includes the testing and certification of Fume Cupboards, EN14175-2:2003 (Ed.1) e EN14175-3:2003 (Ed.1) and Chemical Laboratory Benches, EN 13150:2001 (ED. 1).

PT

## EMPRESA

Desde 1978 a Industrial Laborum Ibérica é a primeira empresa portuguesa a produzir e instalar mobiliário de laboratório, aproveitando um segmento de mercado em ascensão que, até à data, dependia exclusivamente da importação de bens e serviços de empresas estrangeiras.

## LABORATÓRIO

Um laboratório é um local equipado com aparelhos e material destinados a experiências, pesquisas, testes científicos, ensaios industriais,..., apresentando, com frequência, um ambiente singular de trabalho onde poderá existir o risco de exposição a agentes nocivos para a saúde. A reprodução laboratorial de fenómenos químicos, físicos e biológicos exige um conjunto de condições específicas, que podem passar pela ausência de contaminação pelo ambiente exterior ou por características dos equipamentos laboratoriais. Assim, o mobiliário e o equipamento de laboratório da Industrial Laborum Ibérica obedecem a um conjunto de normas e especificações, garantindo as melhores condições de trabalho e de segurança.

## NORMAS E CERTIFICAÇÃO

Como prova de que a qualidade não é apenas uma intenção, a Industrial Laborum Ibérica é anualmente auditada e certificada pela TUV Rheinland Group, empresa líder na prestação de serviços de inspecção e certificação. Assim, o mobiliário de laboratório da ILI cumpre os regulamentos mais exigentes, já que todo o processo de produção tem a certificação ISO 9001:2008. A apostila no reconhecimento das nossas competências abrange, ainda, o ensaio e a certificação das Hottes Químicas, EN14175-2:2003 (Ed.1) e EN14175-3:2003 (Ed.1) e das Bancadas Laboratoriais, EN13150:2001 (Ed.1).

FR

## ENTREPRISE

Depuis 1978 Industrial Laborum Ibérica est la première entreprise portugaise à produire et installer du mobilier de laboratoire, bénéficiant ainsi d'un segment en ascension dans le marché, qui à date dépendait exclusivement de l'importation des biens et services de compagnies étrangères.

## LABORATOIRE

Um laboratoire est un espace aménagé avec des appareils et matériaux destinés à l'exécution d'expériences, investigations, tests scientifiques, essais industriels, ..., présentant avec fréquence une ambiance singulière de travail où il peut exister des risques d'exposition à des agents nocifs pour la santé. La reproduction en laboratoire de phénomènes chimiques, physiques et biologiques exige un ensemble de conditions spécifiques, qui peuvent inclure l'absence de contamination par l'environnement extérieur ou par les caractéristiques des équipements du laboratoire. Ainsi le mobilier et les équipements de laboratoire d'Industrial Laborum Ibérica répondent à un ensemble de normes et spécifications, garantissant les meilleures conditions de travail et de sécurité.

## NORMES ET SPÉCIFICATIONS

Comme preuve que la qualité n'est pas seulement une intention, Industrial laborum Ibérica est annuellement contrôlée et certifiée par la TUV Rheinland Group, société leader dans la prestation de services d'inspection et certification. Ainsi le mobilier de laboratoire de ILI répond aux règlements les plus exigeants, vu que tout le processus de production à une certification ISO 9001 :2008. Le pari sur la reconnaissance de nos compétences s'étend aussi à la recherche et certification des Sorbonnes de chimie, EN 14175-2 :2003 (Ed. 1) et EN 14175-3 :2003 (Ed. 1) et des paillasses de laboratoires, EN 13150 :2011 (Ed. 1).



## SPACES AND SOLUTIONS TYPES

EN

### THE LAB FURNITURE'S FUTURE/ EVOLUTION

The laboratory is a work context that is constantly changing and whose future implies, mostly, the processes' and protocols reformulation and the introduction of new technologies. As one of the main goals is the continuous response's capacity of this work space, we present lab furniture capable of giving answer to any current or future need to the most demanding customer.

### MAXIMUM MODULARITY AND FLEXIBILITY

ILI's laboratory furniture system is composed by modular elements to adapt it easily to the different conditionings of the lab spaces. According to the required space, function and logistics it is defined a specific configuration, that can be changed at any moment.

### ERGONOMICS AND FUNCTIONALITY

All modular units are designed to support an easier and more economical logistic, where ergonomics has a decisive role. Therefore, we have different depths and heights for the adjustment to different equipments and work positions, as well as a wide range of accessories and components.

### SECURITY AND STRENGTH

When the design and functionality complement each other, is when there are obtained efficient results that enrich the laboratory working area for a maximum productivity. However, the daily and intensive use of this furniture and also the chemically aggressive environment requires maximum resistance, as an elementary characteristic. For this, the materials selection and manufacturing processes are performed with the maximum accuracy.

PT

### O FUTURO/EVOLUÇÃO DO MOBILIÁRIO LABORATORIAL

O laboratório é um contexto de trabalho em constante evolução, cujo futuro implica, sobretudo, a reformulação de processos e protocolos e a introdução de novas tecnologias. Admitindo como objectivo máximo a continuidade da capacidade de resposta deste mesmo espaço de trabalho, ao longo dos tempos, apresentamos mobiliário de laboratório capaz de dar resposta a qualquer necessidade actual e futura do utilizador mais exigente.

### MODULARIDADE E FLEXIBILIDADE MÁXIMA

O sistema de Mobiliário de Laboratório ILI é constituído por elementos modulares, de modo a que se adapte, mais facilmente, a diferentes condicionantes dos espaços laboratoriais. Assim, conforme o espaço, a função e a logística que se pretende, defini-se uma determinada configuração passível, ainda assim, de ser alterada a qualquer momento.

### ERGONOMIA E FUNCIONALIDADE

Todas as unidades modulares são desenvolvidas em prol de uma logística mais fácil e económica, onde a ergonomia desempenha um papel decisivo. Dispomos, assim, de diferentes profundidades e alturas para adequação a diversos equipamentos e posições de trabalho, bem como, de uma variedade de acessórios e componentes.

### SEGURANÇA E ROBUSTEZ

Somente quando o desenho e a funcionalidade se complementam, se obtêm resultados eficientes que enriquecem o espaço de trabalho de laboratório, obtendo uma maior produtividade. Contudo, a utilização diária e intensiva deste mobiliário e o ambiente quimicamente agressivo, exige (retirei o aínda) a máxima resistência como característica fundamental. Para tal, a selecção de materiais e processos de fabrico é feita com o máximo (retirei o de) rigor.

FR

### LE FUTUR / ÉVOLUTION DU MOBILIER DE LABORATOIRE

Le laboratoire est un contexte de travail en évolution constante, dont l'avenir consiste, spécialement, dans la reformulation des processus et protocoles et à l'introduction de nouvelles technologies. Admettant comme objectif maximum la continuité de la capacité de réponse de cet espace de travail, au long du temps, nous présentons du mobilier de laboratoire avec la capacité de réponse à toutes les nécessités actuelles et futures des utilisateurs plus exigeants.

### MODULARITÉ ET FLEXIBILITÉ MAXIMUM

Le système de mobilier de laboratoire ILI est constitué par des éléments modulaires, de manière à être facilement adaptable à de différentes conditions spatiales. Ainsi, d'après l'espace, la fonction et l'organisation qui se prétend, le mobilier définit les configurations possibles, avec la possibilité d'être adaptable à quelque moment.

### ERGONOMIE ET FONCTIONNALITÉ

Toutes les unités modulaires sont développées en faveur d'une organisation plus facile et économique, où l'ergonomie développe un rôle essentiel. Nous disposons ainsi de différentes profondeurs et hauteurs, pour l'adéquation aux divers équipements et positions de travail, bien comme, une variété d'accessoires et composants.

### SÉCURITÉ ET ROUSTESSE

A peine quand le dessin et la fonctionnalité se complémentent, nous obtenons des résultats efficents qui peuvent enrichir l'espace de travail du laboratoire, obtenant une meilleur productivité. Cependant, l'utilisation quotidienne et intensive de ce mobilier et l'atmosphère chimiquement agressive, exige la meilleure résistance comme une caractéristique fondamentale. Pour cela, la sélections des matériaux et processus de fabrication est faite avec une précision maximale.



## AREAS AND PRODUCTS



HOSPITAL  
HOSPITALAR  
HOSPITALIER



PHARMACEUTICAL  
FARMACÊUTICA  
PHARMACEUTIQUE



UNIVERSITIES  
UNIVERSIDADES  
UNIVERSITÉS



SCHOOL  
ESCOLAR  
SCOLAIRE



FOOD  
ALIMENTAR  
ALIMENTAIRE



INDUSTRY  
INDÚSTRIA  
INDUSTRIE



LABORATORY OF ANALYSIS  
LABORATÓRIOS DE ANÁLISE  
LABORATOIRE D'ANALYSE



TECHNOLOGY AND RESEARCH  
INVESTIGAÇÃO E TECNOLOGIA  
TECHNOLOGIE ET RECHERCHE

EN

### LABORATORY AREAS

ILI lab's furniture system consists on functional and flexible units and it is easily possible to obtain distinct configurations and equipment, not only for each laboratory's particular area, but also for the different laboratories types:

- Food,
- Hospital,
- Pharmacy,
- High School and University,
- School,
- Technological and Research Centers,
- Laboratory of Analysis e
- Industry.

### TYPE OF PRODUCT

ILI has a flexible lab furniture system and equipment, which gives the customer the possibility of different combinations, in order to find out the best solution for the space. The benches, furniture and worktops define the lab space and it is possible to complement it with fume cupboards, sinks, services and accessories, security equipments,... Thus, it will be obtained one functional and complete unit, where the higher quality and efficiency is granted, despite the option made.

Product typology:

- benches and bench mounted shelves
- furniture
- Washing and dumping units
- fume cupboards
- ventilation
- security, reagents and acids and bases cabinets
- security and emergency equipment
- components and accessories

PT

### ÁREAS DE LABORATÓRIO

Uma vez o sistema de mobiliário laboratorial ILI é composto por unidades funcionais flexíveis, é possível obterem-se, facilmente, variadas configurações e equipamento não só para cada área funcional de um laboratório em particular, como também para os laboratórios das diversas áreas:

- Alimentar,
- Hospitalar,
- Farmacêutica,
- Ensino Superior e Universidades,
- Escolar,
- Centros Tecnológicos e de Investigação,
- Laboratórios de Análise e
- Indústria.

### TIPOS DE PRODUTO

A ILI dispõe de um sistema flexível de mobiliário e equipamento de laboratório, onde o cliente tem a liberdade para diferentes conjugações, em função da melhor resposta para o espaço e logística em questão. Neste sentido, uma gama de bancadas, móveis e tampos definem o espaço laboratorial. É possível complementá-lo com hottes, pios e piletas, serviços e acessórios, equipamentos de segurança, ... Assim, obter-se-á uma unidade funcional e completa onde, independentemente da opção, é garantida a maior qualidade e eficiência.

Tipologias de produto:

- bancadas e alçados
- móveis
- unidades de lavagem e despejo
- hottes
- ventilação
- armários de segurança, de reagentes e ácidos e bases
- equipamento de segurança e emergência
- componentes e acessórios

FR

### DOMAINES DU LABORATOIRES

Vu que le système de mobilier de laboratoire de ILI est composé par des unités fonctionnelles flexibles, il est possible d'obtenir, facilement, de nombreuses configurations et équipements, non seulement pour toutes les zones fonctionnelles du laboratoire en particulier, comme aussi pour les laboratoires des divers domaines :

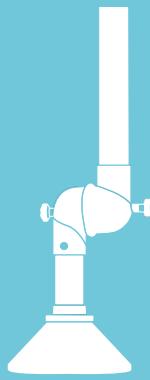
- Alimentaire
- Hospitalier
- Pharmaceutique
- Enseignement Supérieur et Universités
- Scolaire
- Centres technologiques et d'investigation
- Laboratoires d'analyses
- Industrie

### TYPES DE PRODUITS

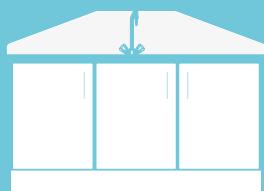
ILI dispose d'un système flexible de mobilier et équipements de laboratoire, ou le client à la liberté de créer de différentes configurations, en fonction d'une meilleure réponse pour l'espace et organisation en question. Dans ce sens, une gamme de paillasses, meubles et plans de travail définissent l'espace du laboratoire. Il est possible de les complémenter avec des sorbonnes, éviers et bénitiers, services, accessoires, équipements de sécurité, ... Ainsi, ont obtient une unité fonctionnelle et complète ou, indépendamment des options, il est garantie la meilleur qualité et efficience.

Types de produits :

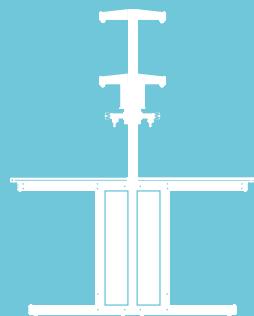
- Paillasses et étagères
- Meubles
- Modules de lavage et vidange
- Sorbonnes
- Ventilation
- Armoire de sécurité, pour réactifs et acides et ases
- Equipements de sécurité
- Composants et accessoires



Ventilation | Ventilação | Ventilation



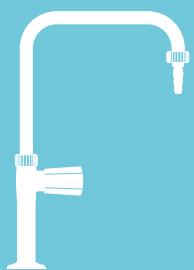
washing module | módulo de lavagem | unité de lavage



benches | bancadas | paillasses



fume cupboards | hottes | sorbonnes



taps | torneiras | robinetterie



cabinets | móveis | armoires



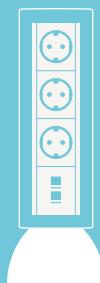
acid and alkalis cabinets | armários ácidos e bases | armoires pour acides et bases



showers and eyes-washer | chuveiros e lava-olhos | douche et lave-yeaux



chairs | cadeiras | chaises



components | componentes | composants



























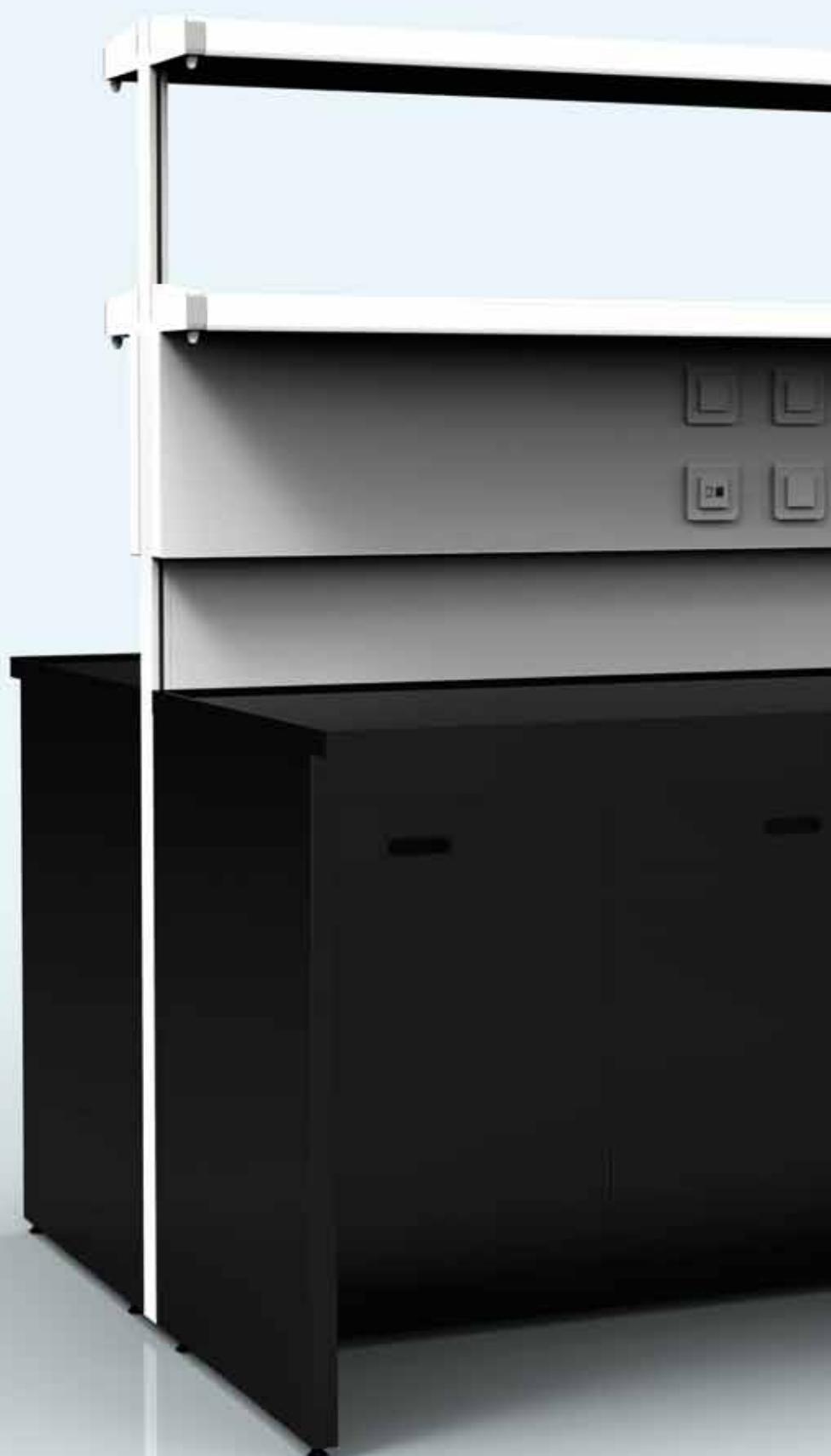












EN

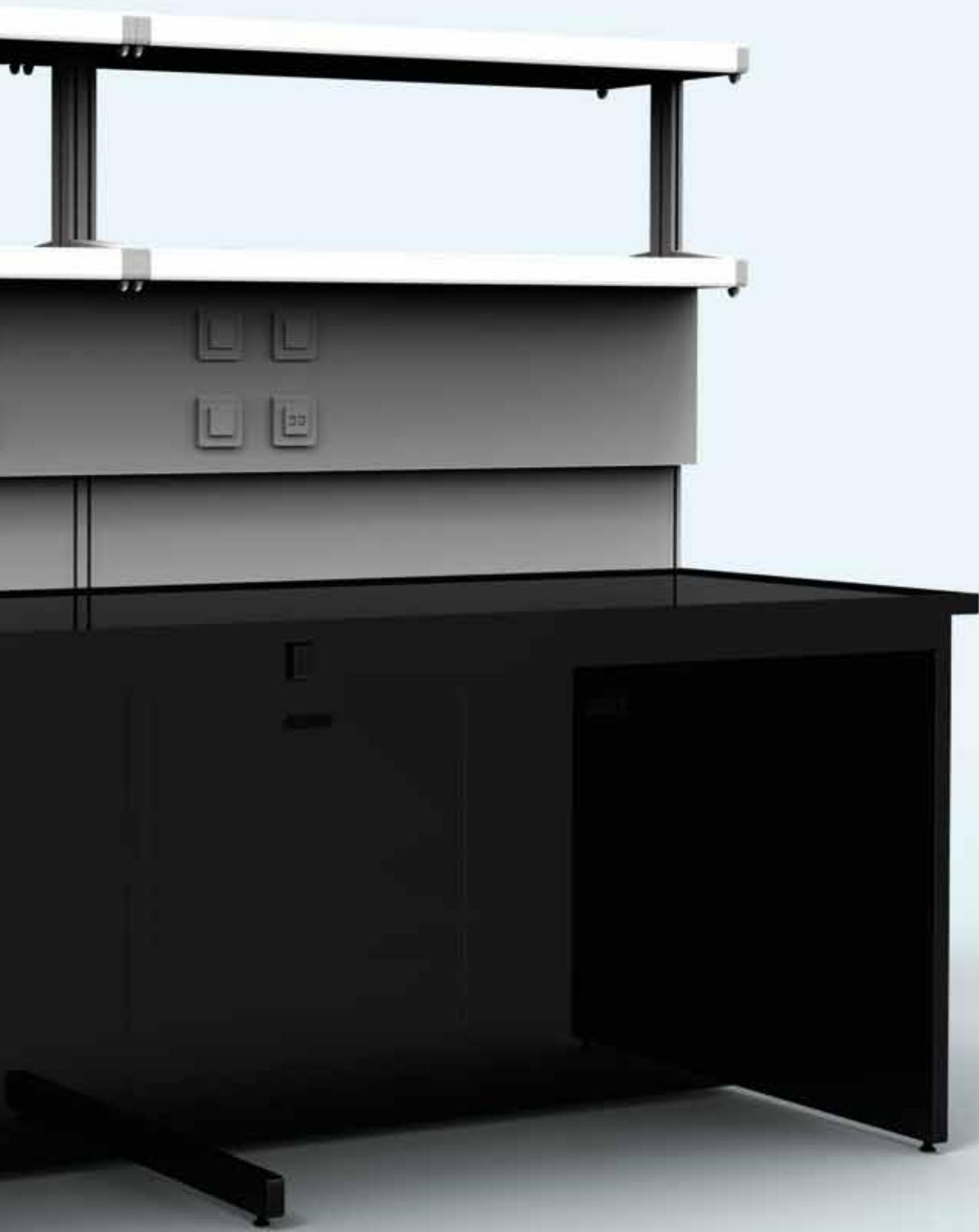
## BENCHES LINES

PT

## LINHAS DE BANCADAS

FR

## GAMMES DE PAILLASSES



## BENCHES LINES

EN

The laboratory flexibility may be understood as a flexible structure, whose units allow mobility, reconfiguration and adaptability, yet maintaining its formal coherence in a metric system. Accordingly, ILI develops its bench ranges based on a rational standardization in order to be easily adapted to the lab's specialization and purpose.

The lab benches are usually composed by a support system, a working surface, storing modules (under and upper cabinets, shelves, etc) and complemented with services, accessories and auxiliary equipment systems.

### **ONE SUPPORT SYSTEM, ONE NEW RANGE**

Each ILI bench range is defined by its support option, establishing 6 distinct ranges:

- L1 – C Structure
- L2 – Worktop on cabinets
- L3 – A Structure
- L4 – O Structure
- L5 – Closed Structure
- L6 – Specials (reinforced/mobile)

### **METALLIC STRUCTURE**

The metallic structural unit is dismountable, modular and self-bearing, allowing one initial module and an additional one. This logic enables the junction of different units forming central or wall benches, with two heights and several lengths.

The additional module's feature is the non-duplication of the legs, making the whole bench not only more economic but also lighter, without interfering with the versatility and stability of the furniture's disposition.

The benches can be equipped with posterior, cover and closing panels as an aesthetical and functional option.

PT

A flexibilidade de um laboratório entende-se como uma estrutura flexível, cujas unidades permitem mobilidade, reconfiguração e adaptabilidade, mantendo, ainda assim, a coerência formal, num sistema métrico. Com este objectivo, a ILI desenvolve as suas linhas de bancadas, a par com uma racional standardização, para mais facilmente se adaptar conforme a especialidade e finalidade do laboratório.

As bancadas de laboratório são normalmente compostos por um sistema de suporte, uma superfície de trabalho, módulos de arrumação (móvels inferiores e superiores, alçados de prateleiras, etc.) e complementadas com sistemas de serviços, acessórios e equipamentos auxiliares.

### **UM SISTEMA DE SUPORTE, UMA NOVA LINHA**

O que define cada linha de bancadas ILI é a opção de suporte, estabelecendo 6 linhas distintas:

- L1 – Estrutura em C
- L2 – Tampo sobre Móveis
- L3 – Estrutura em A
- L4 – Estrutura em O
- L5 – Estrutura Fechada
- L6 – Especiais (reforçada/rodada)

### **ESTRUTURA METÁLICA**

A unidade estrutural metálica é desmontável, modular e autoportante, admitindo um módulo inicial e um outro adicional. Esta lógica permite a união de diferentes unidades para formar bancadas centrais ou murais, com duas alturas e variadíssimos comprimentos. A estrutura adicional tem como mais-valia a não duplicação das pernas, tornando o conjunto não só mais económico, como mais leve, sem interferir com a versatilidade e estabilidade da disposição do mobiliário.

Como opção estética e funcional, as bancadas podem ser equipadas com painéis posteriores, painéis tapa-tubagens e painéis de remate.

FR

La flexibilité d'un laboratoire se doit à la flexibilité des structures, ou les unités permettent la modification, reconfiguration et adaptabilité, conservant toujours la cohérence formel dans un système métrique.

Avec ce but, ILI a développé ces gammes de paillasses, en complémentarité avec une standardisation rationnelle, pour une facile adaptabilité d'après les spécificités et finalités de chaque laboratoire.

Les paillasses de laboratoires sont normalement composées pour un système de support, un plan de travail, des modules de rangement (meubles inférieurs et supérieurs, modules d'étagères, etc.) et complétées avec des services, accessoires et équipements auxiliaires.

### **UN SYSTÈME DE SUPPORT, UNE NOUVELLE GAMME**

Ce qui définit chaque gamme de paillasses de ILI est le choix du support, établissant 6 options distinguées :

- L1 – Structure en C
- L2 – Plan de Travail posé sur Meuble
- L3 – Structure en A
- L4 – Structure en O
- L5 – Structure Fermé
- L6 – Spécial (renforcée / sur roulettes)

### **STRUCTURE MÉTALLIQUE**

Les unités de structures métalliques sont démontables, modulaires et autoporteuses, admettant un module initial et d'autres additionnels. Cette logique permet l'union de différentes unités pour installer des paillasses centrales ou murales, avec deux hauteurs et de longueurs variés.

La structure additionnel tien comme avantage la non-duplication de piétements, transformant l'ensemble, en plus de plus économique, plus léger, sans interférer avec la versatilité et stabilité de l'aménagement du mobilier.

Comme option esthétique et fonctionnelle, les paillasses peuvent être équipées avec des panneaux postérieurs, des panneaux cache-tuyaux et des panneaux de fermeture latéraux.



# L1

EN

## C STRUCTURE

### **L1 – C STRUCTURE (wall/central)**

The bench range with C structure is a highly configurable modular system, providing its solutions with diversity and flexibility, according to the usage needs and the installation space available.

PT

## ESTRUTURA EM C

### **L1 – ESTRUTURA EM C (mural/central)**

A linha de bancadas com estrutura em C é um sistema modular altamente configuráveis, permitindo a diversidade e flexibilidade de soluções, de acordo com as necessidades de utilização e com o espaço de instalação disponível.

FR

## C STRUCTURE

### **L1 – STRUCTURE EN C (mural/central)**

La gamme de paillasse avec structure en C est un système modulaire et configurable, permettant la diversification et flexibilité des solutions, d'après les nécessités d'utilisation et la disponibilité d'espace pour l'installation.



## TECHNICAL SPECIFICATIONS

EN

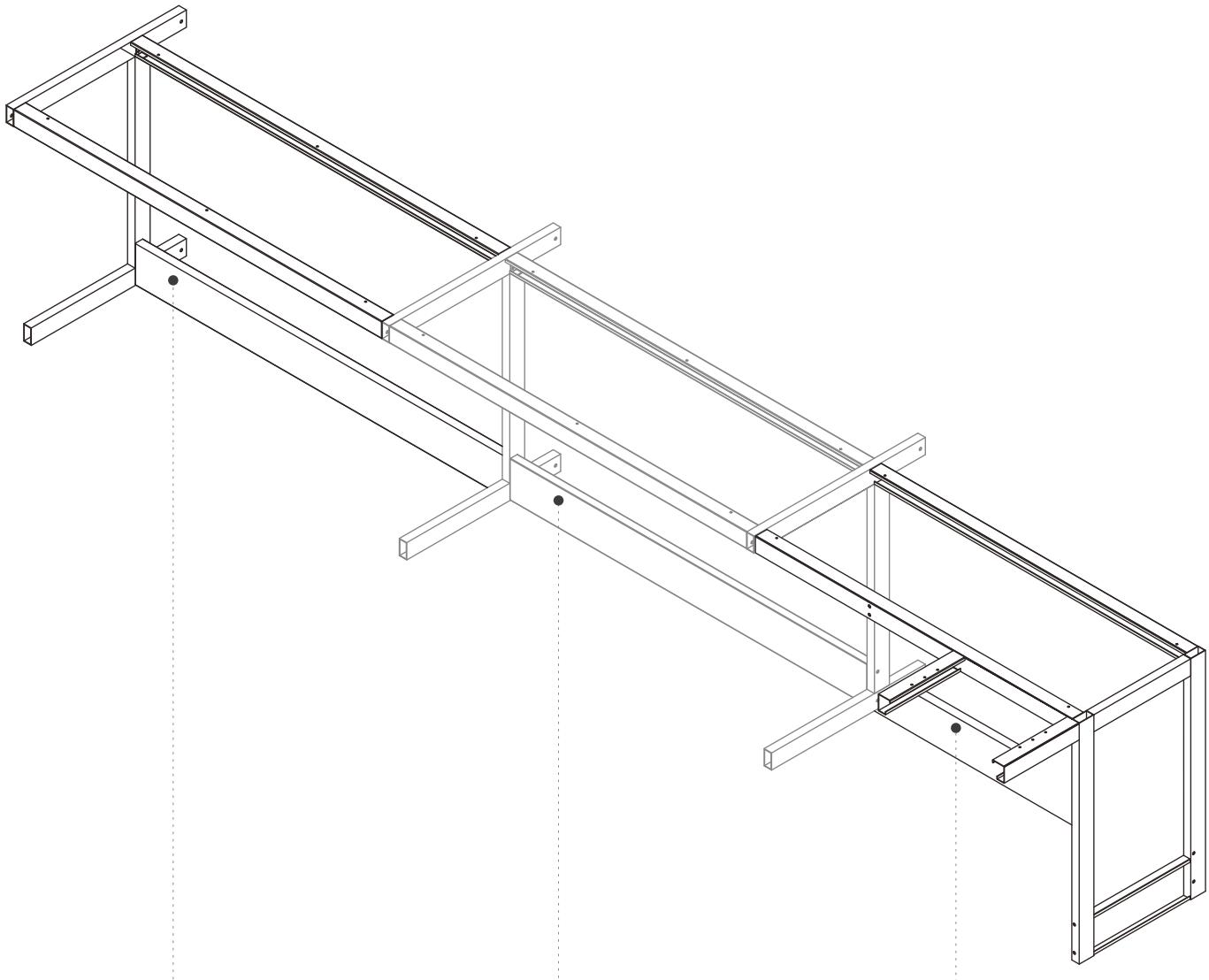
The modules are composed by initial, additional and corner elements that make the benches structures cleaner and more versatile. These allow central and wall configurations, without repeating structure benches' legs.

PT

Os módulos são constituídos por elementos iniciais, adicionais e de canto, tornando assim as estruturas das bancadas mais versáteis e limpas, já que permitem configurações centrais e murais, sem repetição de pernas nas bancadas.

FR

Les modules sont constitués par des éléments initiaux, additionnels et de coin/angle, transformant ainsi les structures des paillasses plus versatiles et nettes, vu qu'elles admettent des aménagements centraux et muraux, sans répétition de piétements.



**Additional structures have one leg only and give continuity to the initial structure, offering the wanted layout.**

As estruturas adicionais possuem apenas uma perna, servem para dar continuidade à estrutura inicial, proporcionando o layout pretendido.

Les structures additionnelles possèdent un seul piétement, elles servent pour donner continuité aux structures initiales, proportionnant l'aménagement prévu.

**Initial structures are composed by two legs of support, which are both independent and self-bearing.**

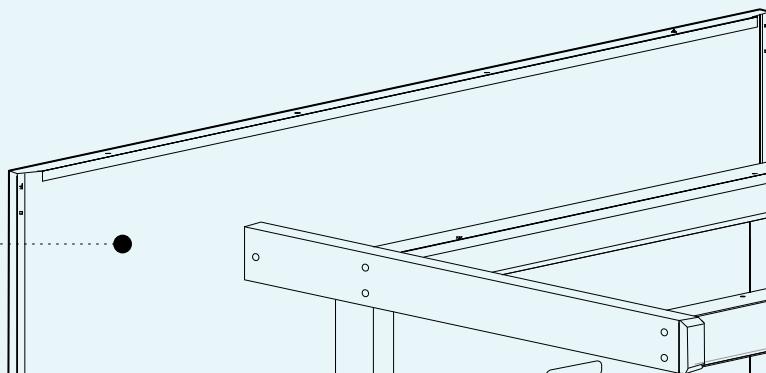
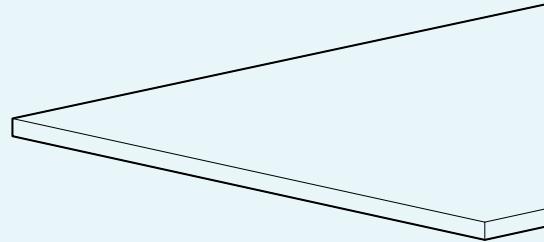
As estruturas iniciais são constituídas por duas pernas de suporte, são independentes e autoportantes.

Les structures initiales sont constituées par deux piétements de support, elles sont indépendantes et autoporteuses.

**Corner structures consist of one leg of support, making an "L" with the following structure.**

As estruturas de canto são constituídas por uma perna de suporte, fazendo "L" com a seguinte estrutura.

Les structures de coin/angle sont constituées pour un piétement de support de configuration en L avec la structure suivante.



B

**REAR PANEL**  
PAINEL POSTERIOR  
PANNEAU POSTÉRIEUR

A

**CLOSING PANEL**  
PAINEL DE REMATE  
PANNEAUX DE FERMETURE

F

**LEVELERS**  
NIVELADORES  
VÉRINS DE MISE À NIVEAU

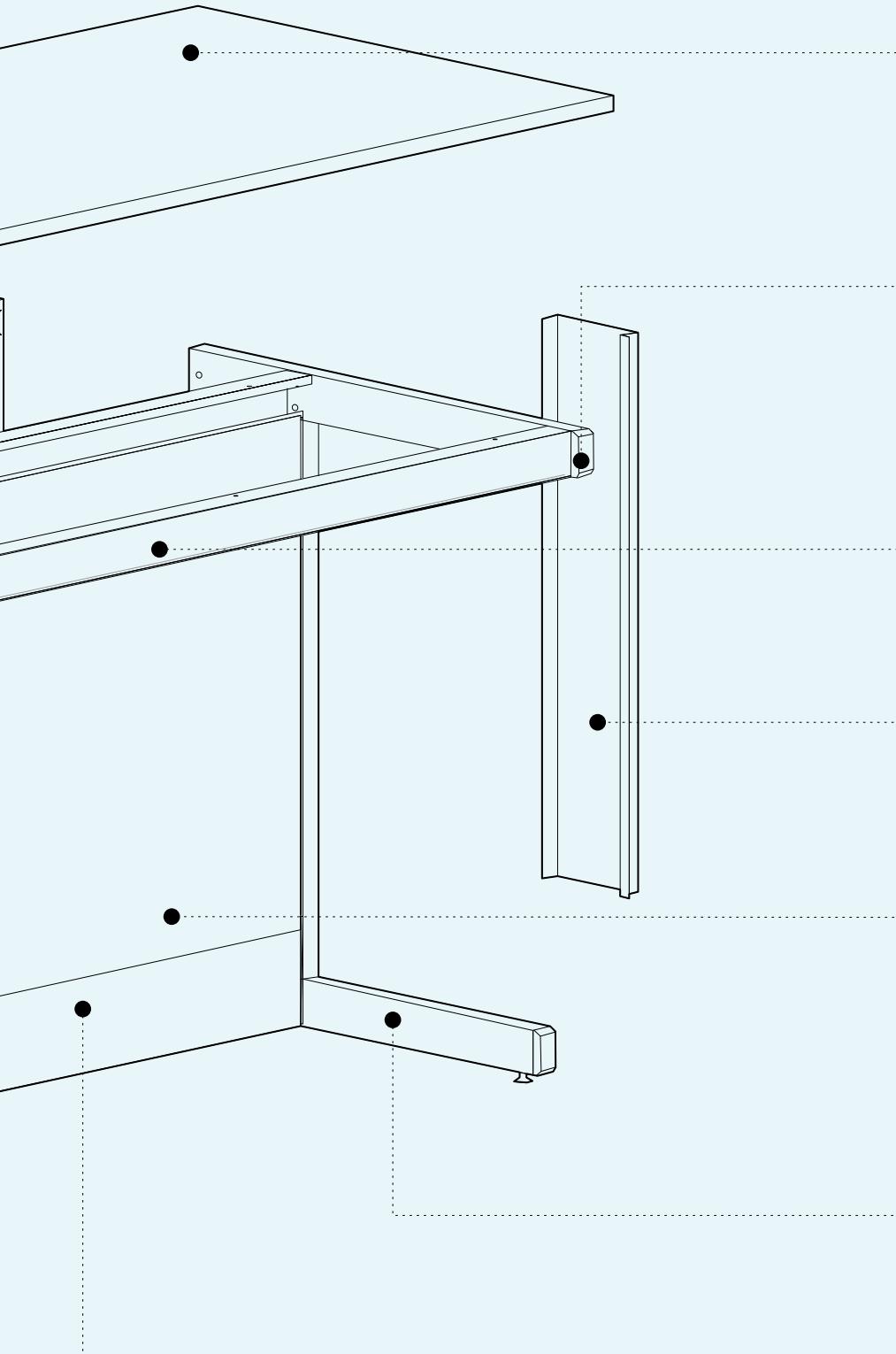
H

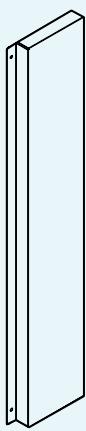
**LOWER BEAM**  
RODAPÉ  
SOCLE

**L1**

COMPONENTES DA BANCADA DE  
ESTRUTURA C |  
COMPOSANTS DES STRUCTURE DES  
PAILLASSES

## **STRUCTURE 'C' BENCH COMPONENTS**



**A****CLOSING PANEL | PAINEL DE REMATE | PANNEAUX DE FERMETURE****EN**

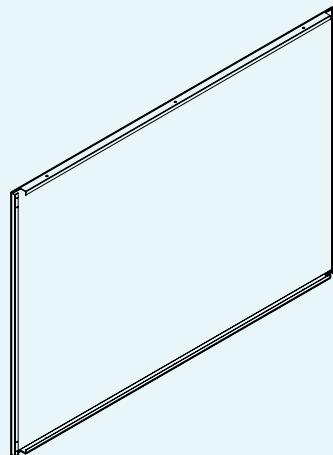
The closing panels have not only a technical aim, but also one of closing the bench for making the technical area completely invisible. These panels' configuration allows the access of all kind of pipes to the interior of this area. Closing Panels are therefore used to close the space between the structure and the wall. The squares of these panels allow the pipes' passage.

**PT**

Os painéis de remate não só têm uma finalidade técnica, bem como, de remate da bancada para que a zona técnica fique completamente invisível. A configuração destes painéis permite o acesso de todo o tipo de tubagens ao interior da zona técnica. Para fechar o espaço entre a estrutura e a parede usa-se o painel remate. O quadríulo serve para passagem de tubagens.

**FR**

Les panneaux de fermeture, en plus de leur fonction technique, servent comme pièce de colmatage des extrémités afin que la zone technique soit occultée. La configuration de ces pièces permet l'accès de tous types de tuyauteries à l'intérieur de la zone technique. Pour fermer l'espace entre la structure et la paroi nous utilisons le panneau de fermeture. Le quadrillage sert pour le passage des tuyauteries.

**B****REAR PANEL | PAINEL POSTERIOR | PANNEAU POSTÉRIEUR****EN**

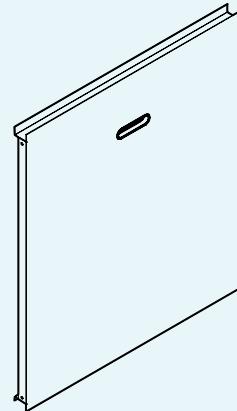
The rear panel is used to hide the technical services. Benches with worktop of 650 / 750 / 900mm depth, placed in open areas may have a rear panel that enables a perfect finishing. Visually, the bench looks compact and creates a space division.

**PT**

Painel posterior usado para ocultar os serviços técnicos. Bancadas de trabalho com tampo de 650/ 750 / 900 mm de profundidade, colocadas em zonas abertas, podem levar um painel posterior, permitindo um acabamento perfeito. Visualmente a bancada fica compacta e cria uma divisória no espaço.

**FR**

Le panneau postérieur est utilisé pour occulter les services. Les paillasses avec des plans de travail de 650/750/900 mm de profondeur, situées en zones exposées, peuvent inclure un panneau postérieur, permettant une finition parfaite. Visuellement la paillasse reste compacte et génère une cloison dans l'espace.

**C****COVER PANELS | PAINEL TAPA-TUBAGEM | PANNEAUX CACHE-TUYAUX****EN**

These are designed to hide and still have access to the technical services (water, gas, sewage, electricity, etc). This technical area stores data and electricity wiring, as well as, water, sewage and gas piping. It is confined, in its extension, by removable closing panels, which allow the easy access for the maintenance operations.

**PT**

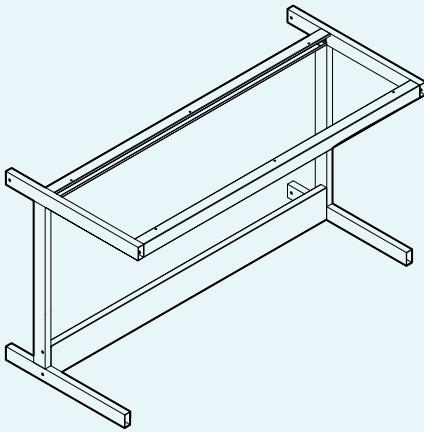
Desenhado para ocultar e ter acesso aos serviços técnicos (água, gás, esgoto, electricidade, outros...) zona técnica onde se alojam cablagens e tubagens de água, esgotos, gases, electricidade e dados. Esta zona é confinada, na sua extensão, por painéis tapa-tubagens amovíveis (que facilitam rápido acesso para operações de manutenção).

**FR**

Dessiné pour occulté et permettre l'accès aux services techniques, (eau, gaz, égouts, électricité, autres...) Dans la zone technique se logent les câblages, tuyauteries d'assainissement et de déversement, gaz, électricité et donnés. Cette zone est fermée aux extrémités par les panneaux caches-tuyaux amovibles (qui facilitent l'accès rapide pour les opérations de maintenance).

# L1

COMPONENTES DA BANCADA DE  
ESTRUTURA C |  
COMPOSANTS DES STRUCTURE DES  
PAILLASSES  
**STRUCTURE  
'C' BENCH  
COMPONENTS**



D

**STRUCTURE LEG AND BEAMS |  
PERNA E VIGAS DA ESTRUTURA | PIÉTEMENT  
ET POUTRELLES DE LA STRUCTURE**

EN

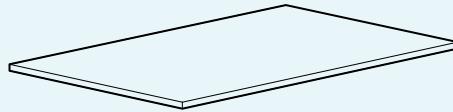
Bench structural element, made of steel tube with a 60 X 30 mm section and sheet metal bent, respectively.

PT

Elementos estruturantes da bancada, constituídos em tubo de secção 60x30 [ mm ] e chapa quinada respectivamente.

FR

Éléments structurels des paillasses, constitués en tubes de section 60x30 mm et tôle métallique pliée, respectivement.



E

**WORKTOP | TAMPO | PLANS DE TRAVAIL**

EN

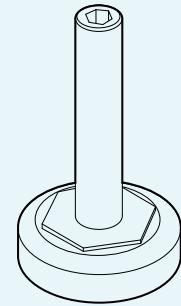
There are several materials and colors for the worktop, according to one's needs (check table); possible integration of sinks, drip cups and taps.

PT

Existem vários materiais e cores para o plano de trabalho, de acordo com a necessidade (ver tabela). Possibilidade de integração de pios, piletas e torneiras.

FR

Ils existent divers matériaux et couleurs pour les plans de travail, d'après la nécessité (voir tableau en annexe). Possibilité d'intégrer des cuves, bénitiers et robinetterie.



F

**LEVELERS | NIVELADORES |  
VÉRINS DE MISE À NIVEAU**

EN

These have a hidden regulation system / height adjustment (leveler), which permit a balanced positioning regarding the pavement, allowing a totally leveled worktop.

PT

Possui sistema oculto de regulação / ajuste em altura (nívelador), que possibilita um posicionamento equilibrado em relação ao pavimento e disponibiliza um plano de trabalho totalmente nivelado.

FR

Possède un système occulte pour réglage / mise à niveau (vêrins), qui établit un positionnement équilibré en rapport au sol et permet un plan de travail totalement ajusté.



G

**CLOSING CAPS | TOPOS | EXTRÉMITÉS**

EN

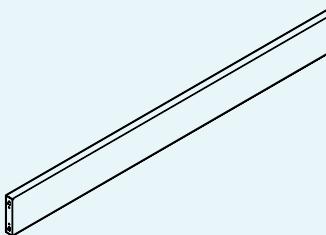
Structure's closing part.

PT

Peça de remate da estrutura.

FR

Éléments pour le colmatage/fermeture des paillasses.



H

**LOWER BEAM | RODAPÉ | SOCLE**

EN

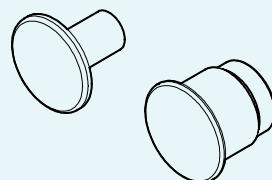
Bench structural element.

PT

Elemento estruturante da bancada.

FR

Éléments structurels des paillasses.



I

**CAPS | TAPA-FUROS | TAMPON**

EN

Structure's closure parts.

PT

Peças de remate.

FR

Éléments pour le colmatage/fermeture.

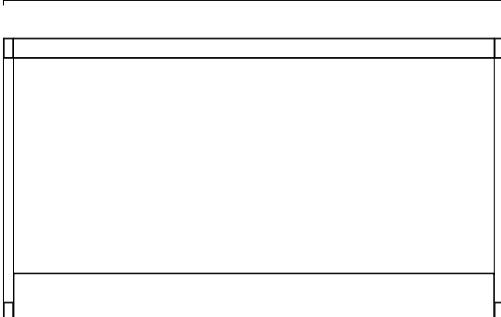
**L1**

BANCADAS MURAIS |  
PAILLASSES MURALES

## **WALL BENCHES**



600 - 900 - 1200 - 1500 - 1800



1

BENCH WITH SHELF MODULES TO WORKTOPS  
WITH DEPTH 650mm

BANCADA SEM ALÇADO  
PARA TAMPOS DE 650mm DE PROFUNDIDADE

PAILLASSE SANS MODULES ÉTAGÈRES POUR PLANS DE  
TRAVAIL DE PROF. DE 650mm

1

2

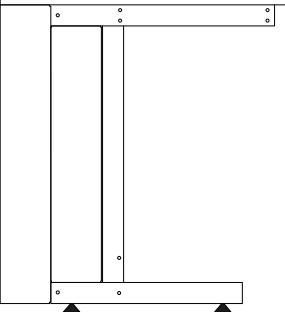
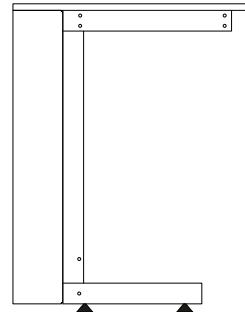
3

650

750

900

750 - 900



3

BENCH WITH SHELF MODULES AND CLOSING PANEL  
TO WORKTOPS WITH DEPTH 900mm

BANCADA SEM ALÇADO COM PAINEL DE REMATE  
PARA TAMPOS DE 900mm DE PROFUNDIDADE

PAILLASSE SANS MODULE D'ÉTAGÈRES ET AVEC PANNEAUX  
DE FERMETURE POUR PLANS DE TRAVAIL DE PROFONDEUR  
DE 900mm

4

5

6

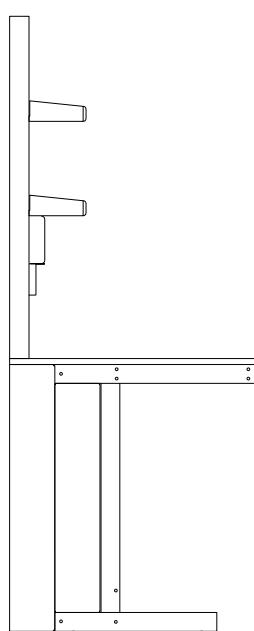
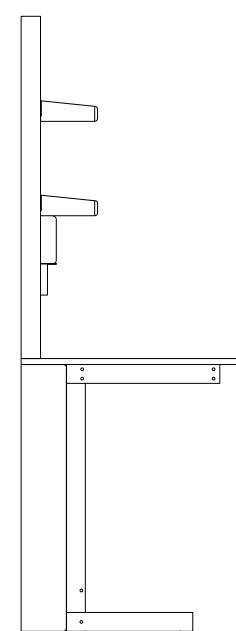
750

900

60      750  
350

600

1950



4

WITH WALL SHELF MODULE AND 750mm DEPTH

COM MÓDULO DE ALÇADO MURAL E 750mm DE PROF.

AVEC MODULE D'ÉTAGÈRES MURALES POUR  
PROFONDEUR 750mm

5

WITH WALL SHELF MODULE AND 900mm DEPTH

COM MÓDULO DE ALÇADO MURAL E 900mm DE PROF.

AVEC MODULE D'ÉTAGÈRES MURALES POUR  
PROFONDEUR 900mm

6

WITH WALL SHELF AND UPPER CABINET

COM MÓDULO DE ALÇADO MURAL E MÓVEL SUPERIOR

AVEC MODULE POUR MEUBLE SUPÉRIEUR

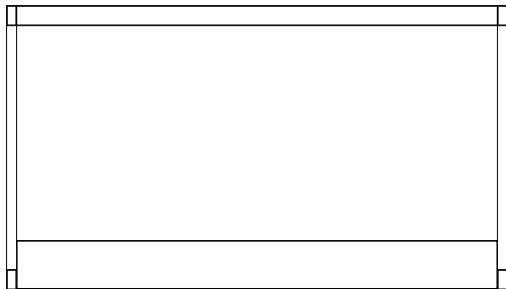
**L1**

BANCADAS CENTRAIS |  
PAILLASSES CENTRALES

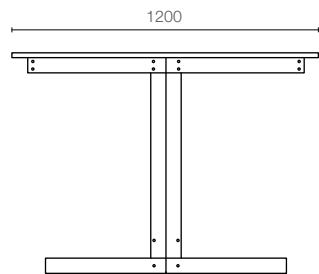
## CENTRAL BENCHES



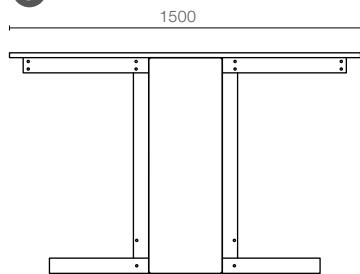
600 - 900 - 1200 - 1500 - 1800



7



8



7

2 MODULES WITHOUT SHELF MODULE

2 MÓDULOS SEM ALÇADO

2 MODULES SANS ÉTAGÈRES

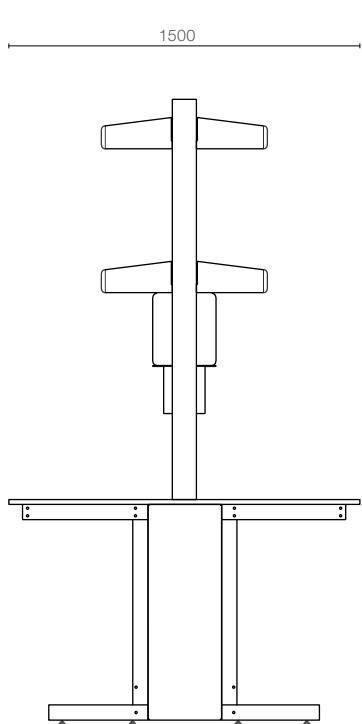
8

2 MODULES WITHOUT SHELF MODULE AND WITH CLOSING PANEL

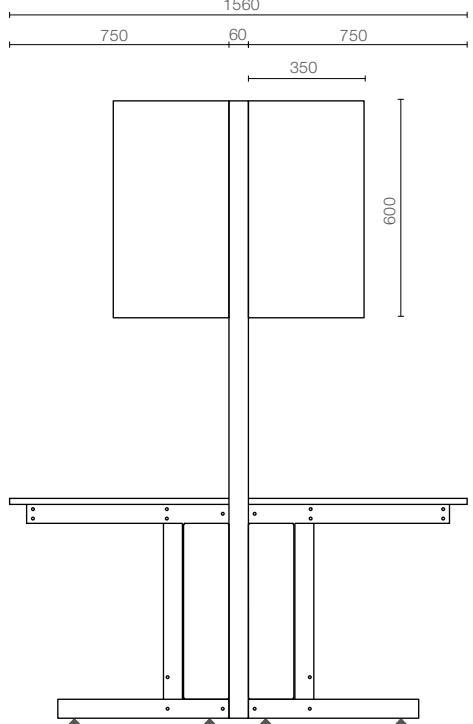
2 MÓDULOS SEM ALÇADO COM PAINEL DE REMATE

2 MODULES SANS ÉTAGÈRES ET AVEC PANNEAUX DE FERMETURE LATÉRAUX

9



10



9

2 SHELF MODULES AND CLOSING PANEL

2 MÓDULOS COM ALÇADO E PAINEL DE REMATE

2 MODULES AVEC ÉTAGÈRES ET PANNEAUX DE FERMETURE LATÉRAUX

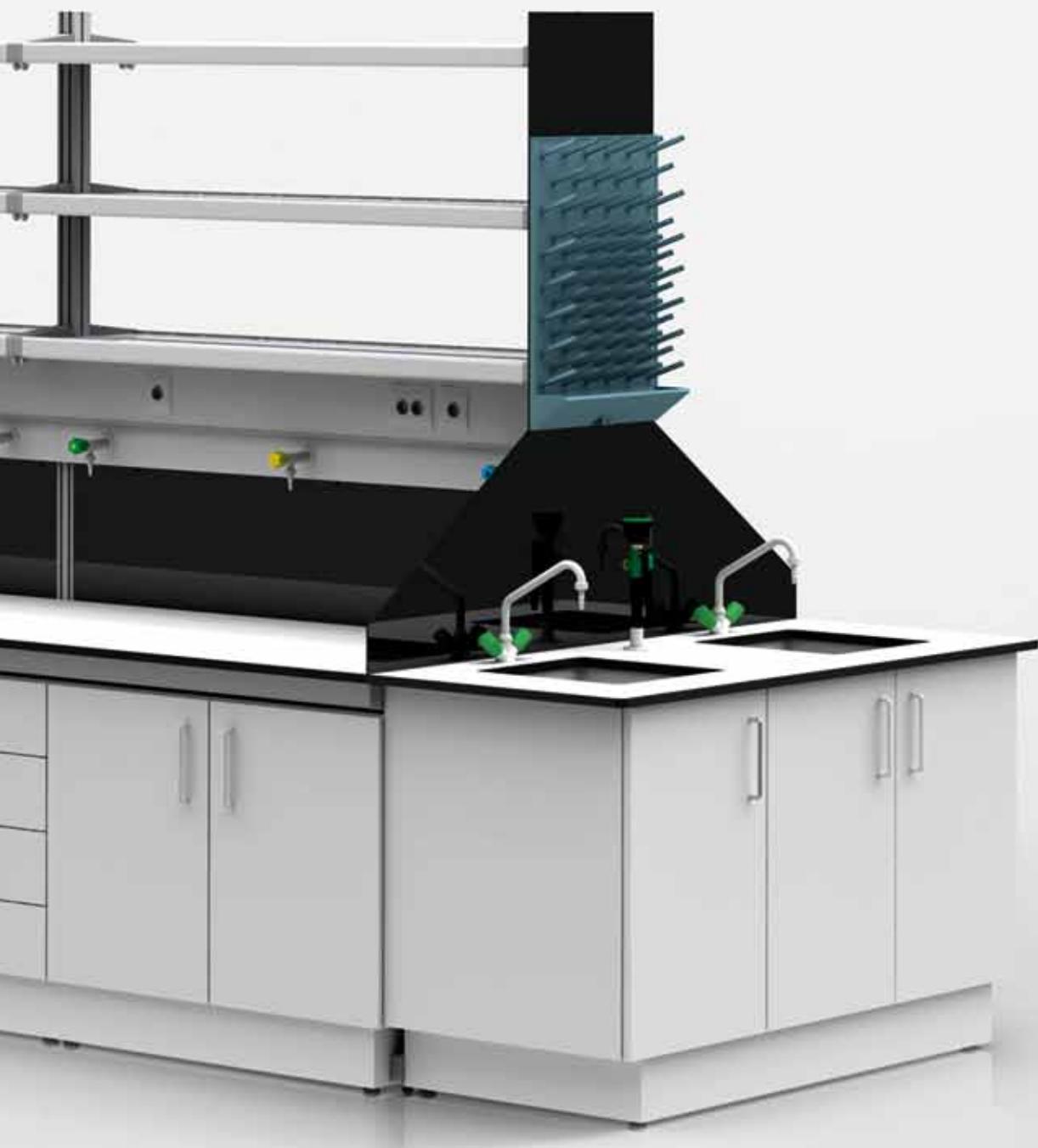
10

2 SHELF MODULES, CLOSING PANEL AND UPPER CABINET

2 MÓDULOS COM ALÇADO, PAINEL DE RAMATE, MÓVEIS SUPERIORES

2 MODULES AVEC PANNEAUX DE FERMETURE LATÉRAUX ET MEUBLES SUPÉRIEURS









# L2

EN

## BASE MODULES

### L2 – WORKTOP ON CABINETS

This bench range is a structurally solid solution that despite limiting its flexibility and mobility provides answer to a diverse and demanding usage in a simple and functional way.

It is the technical solution developed to complement the remaining ranges, when combined in the same space.

PT

## TAMPO SOBRE MÓVEIS

### L2 – TAMPO SOBRE MÓVEIS

A linha de bancadas de tampo sobre móveis é uma solução estruturalmente sólida que, apesar de restringir em termos de flexibilidade e mobilidade, de uma forma simples e funcional, responde a uma utilização diversificada e exigente.

É a solução técnica desenvolvida para complementar as restantes linhas, quando conjugadas no mesmo espaço.

FR

## C STRUCTURE

### L2 – Plan de travail sur meubles

La gamme de paillasses de plan de travail posés sur meubles inférieurs est une solution solide, qui même réduisant la flexibilité et modularité, permet de manière simple et fonctionnelle, répondre à une utilisation diversifié et exigeante.

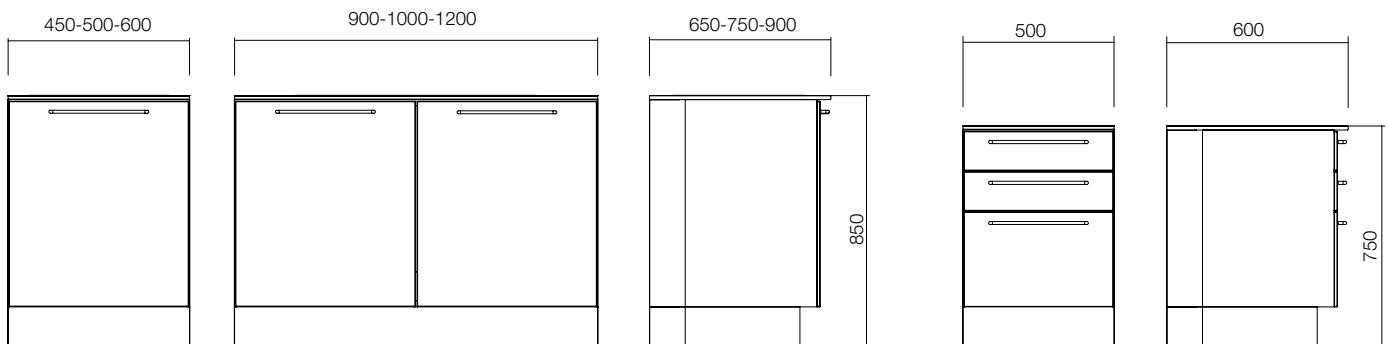
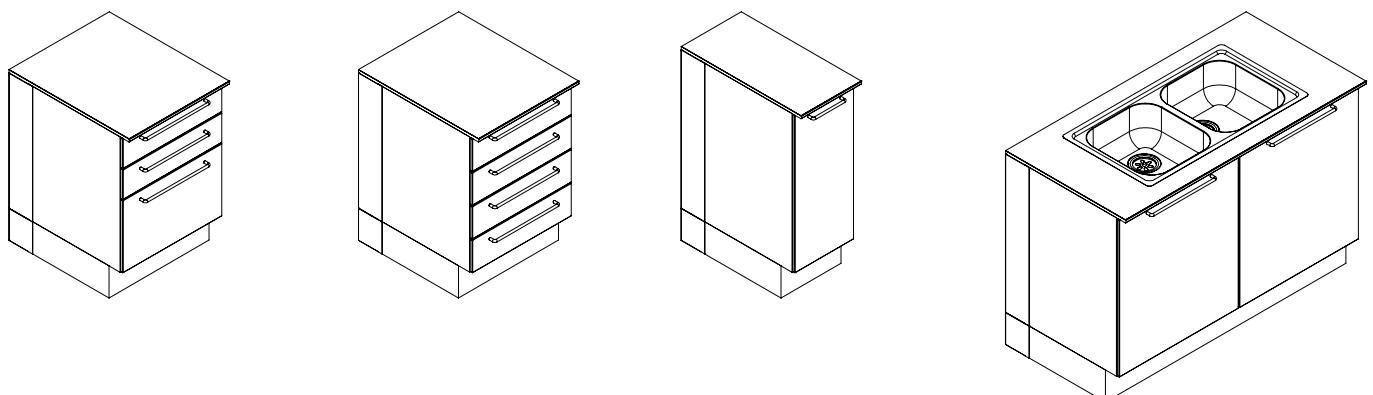
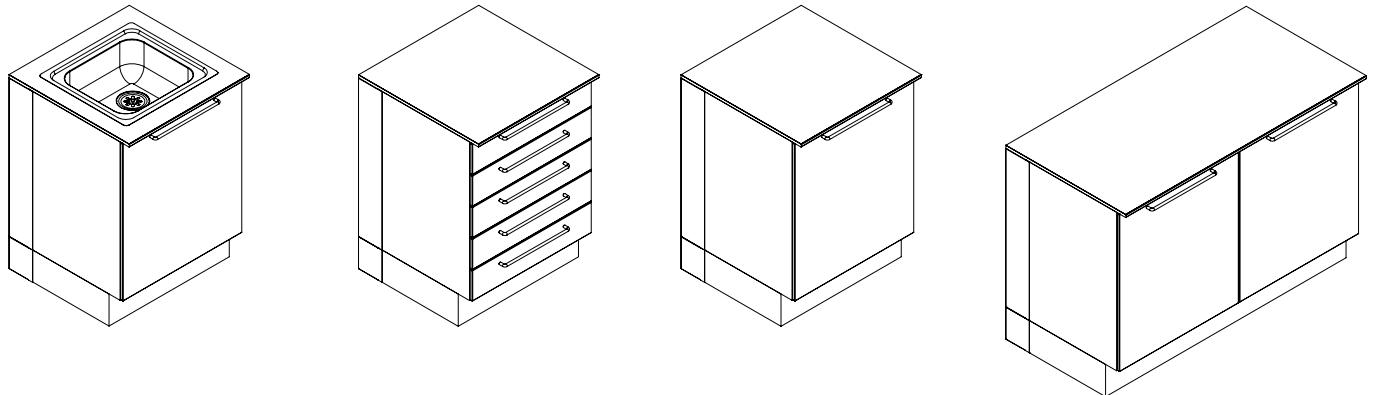
C'est une solution développée pour complémenter les restantes gammes, quand conjuguées dans un même espace.



# L2

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS |  
CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

## TECHNICAL SPECIFICATIONS



### DIMENSIONS | DIMENSÕES - mm

LENGTH | COMPRIMENTO | LONGUEUR

variable | variável (600 > 1800)

DEPTH | PROFUNDIDADE | PROFONDEUR

600 - 750

HEIGHT | ALTURA | HAUTEUR

750 - 900

# L3

EN

## A - FRAME STRUCTURE

### **L3 – A - FRAME STRUCTURE (wall/central)**

The range for benches with A structure is a modular system, developed specially to respond to the reconfiguration needs of each space: it is an extremely light and flexible solution. On the other hand, it does not allow a very intensive usage.

PT

## ESTRUTURA EM A

### **L3 – ESTRUTURA EM A (mural/central)**

A linha de bancadas com estrutura em A é um sistema modular, desenvolvido, sobretudo, para responder às necessidades de (re)configurações de um espaço: é uma solução extremamente leve e flexível. Em contrapartida, não admite utilização intensivas.

FR

## STRUCTURE EN A

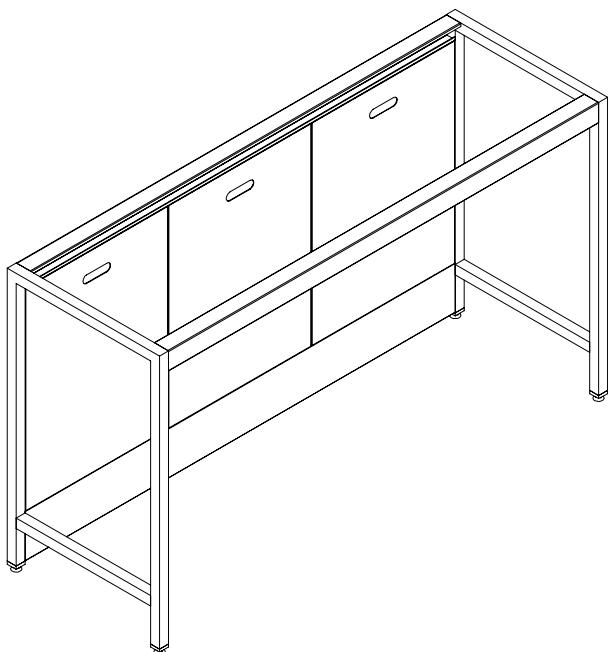
### **L3 – STRUCTURE EN A (mural/central)**

La gamme de paillasses avec structure en A est un système modulaire, développé spécifiquement aux nécessités de (ré) aménagement des espaces : c'est une solution extrêmement légère et flexible. En contrepartie, elle n'admet pas les utilisations intensives.



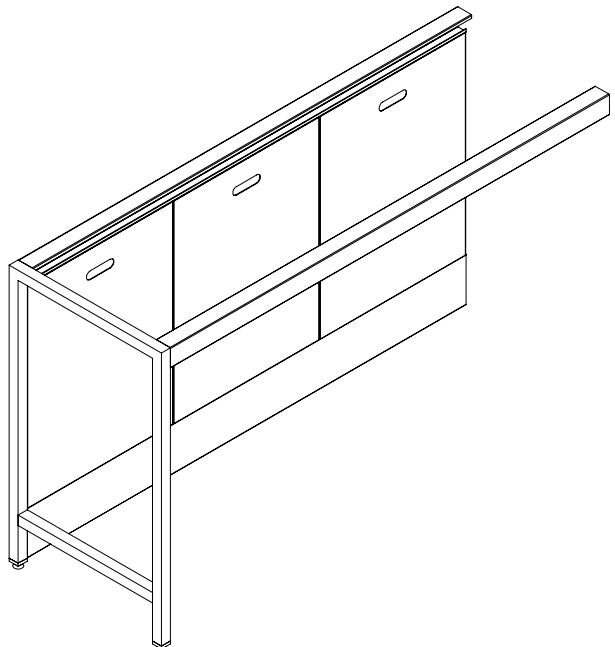
CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS |  
CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

## TECHNICAL SPECIFICATIONS



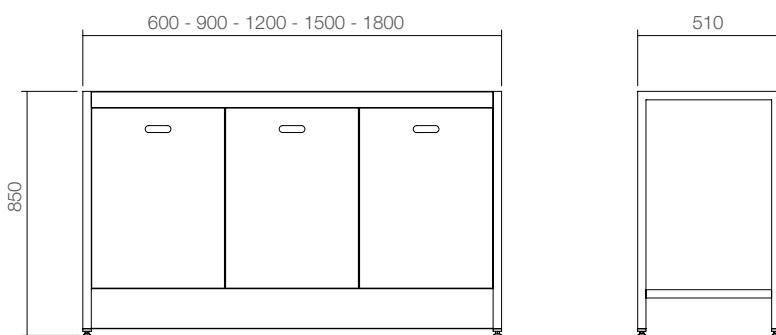
**INITIAL MODULE**

MÓDULO INICIAL | MODULE INITIALE



**ADITIONAL MODULE**

MÓDULO ADICIONAL | MODULE ADDITIONNELLE



### DIMENSIONS | DIMENSÕES - mm

LENGTH | COMPRIMENTO | LONGUEUR

variable | variável (600 > 1800)

DEPTH | PROFUNDIDADE | PROFONDEUR

600 - 750

HEIGHT | ALTURA | HAUTEUR

750 - 900

# L4

EN

## O - FRAME STRUCTURE

### **L4 – O - FRAME STRUCTURE (wall/central)**

The O structure bench range is a modular system, designed especially to when aesthetics come first. In a light and flexible structure it is integrated in non-intensive, diverse and flexible usage.

PT

## ESTRUTURA EM O

### **L4 – ESTRUTURA EM O (mural/central)**

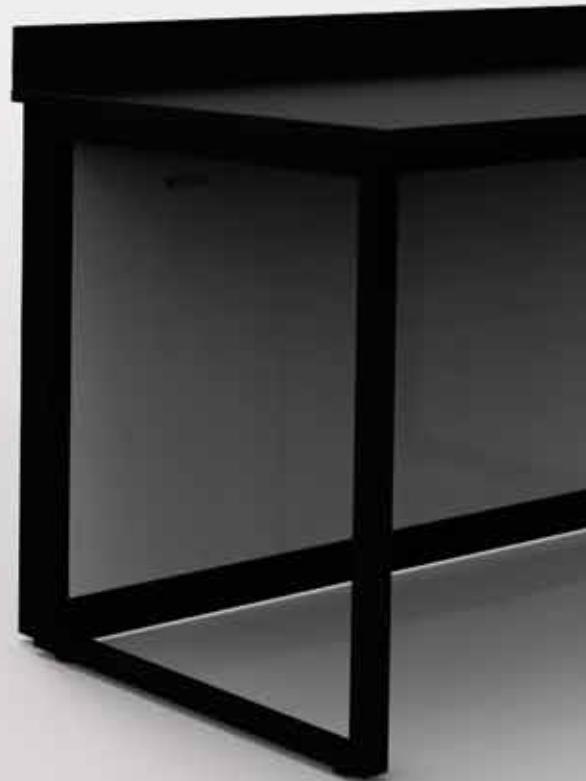
A linha de bancadas com estrutura em O é um sistema modular, desenhado especificamente para quando a estética é a principal preocupação. Numa estrutura leve e flexível, é integrada em condições de utilização não intensiva, diversificada e flexível.

FR

## STRUCTURE EN O

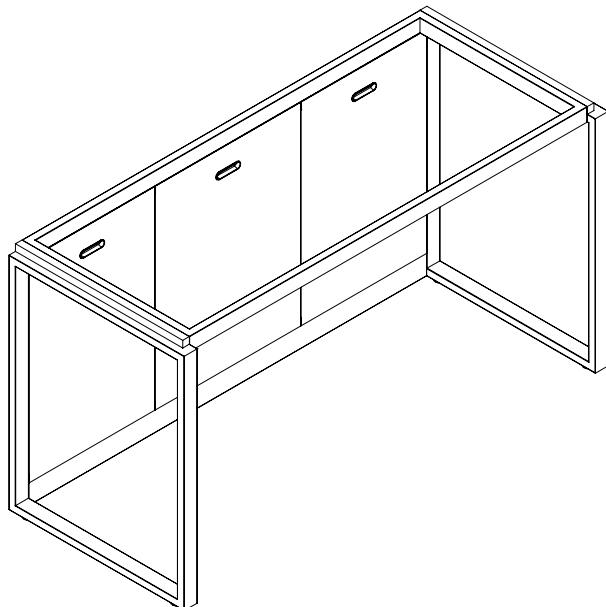
### **L4 – STRUCTURE EN O (mural/central)**

La gamme de paillasses avec structure en O est un système modulaire, développé spécifiquement pour quand l'esthétique est la principale préoccupation. Une structure légère et flexible, intégrée en conditions d'utilisation intensive, diversifiée et flexible.

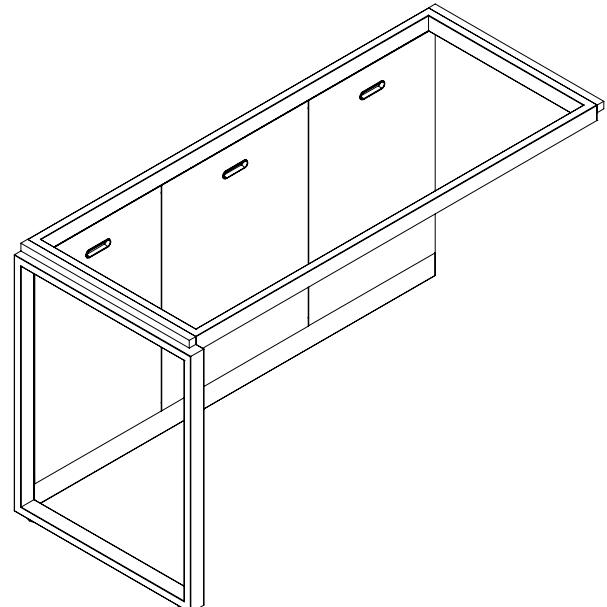


CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS |  
CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

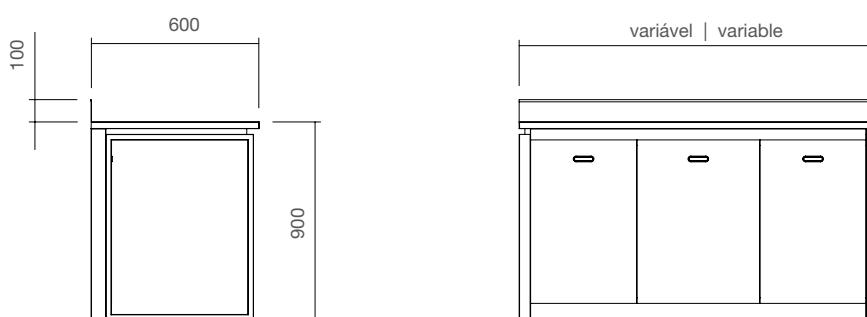
## TECHNICAL SPECIFICATIONS



**INITIAL MODULE**  
MÓDULO INICIAL | MODULE INITIALE



**ADITIONAL MODULE**  
MÓDULO ADICIONAL | MODULE ADDITIONNELLE



### DIMENSIONS | DIMENSÕES - mm

LENGTH   COMPRIMENTO   LONGUEUR	600 - 900 - 1200 - 1500 - 1800
DEPTH   PROFUNDIDADE   PROFONDEUR	600
WORKPLAN HEIGHT   ALTURA DO PLANO DE TRABALHO   HAUTEUR DU PLAN DE TRAVAIL	900
TECHNICAL AREA   ZONA TÉCNICA   DOMAINE TECHNIQUE	65

# L5

EN

## CLOSED STRUCTURE

### L5 – CLOSED STRUCTURE (wall/central)

The closed structure features the same specification of the L1 - C Structure's system.

It results in a combination of resistance and aesthetic preoccupations: with the C modules' construction, the benches are finished with a closing panel on the top. This way, the bench becomes more visually appealing. .

PT

## ESTRUTURA FECHADA

### L5 – ESTRUTURA FECHADA (mural/central)

A linha de bancadas com estrutura designada fechada, caracteriza-se pelo mesmo princípio do sistema estrutural da L1 - Estrutura em C.

Este resultado combina preocupações de resistência e estéticas: com a construção modular dos módulos em C, as bancadas são rematadas com um painel fechado de topo, para que visualmente se leia uma bancada esteticamente mais apelativa.

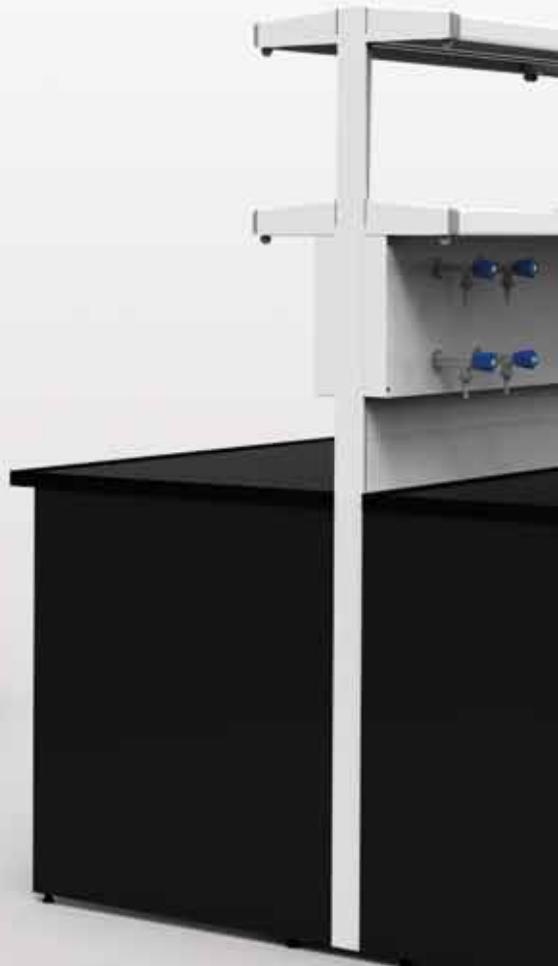
FR

## STRUCTURE FERMÉ

### L5 – STRUCTURE FERMÉ (mural/central)

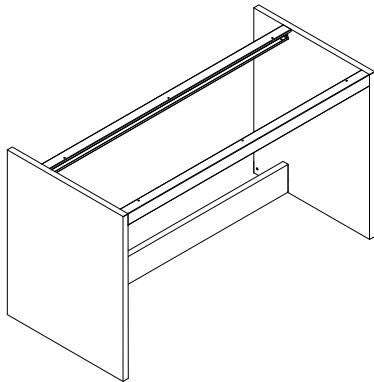
La gamme de paillasses avec la structure fermé est caractérisé par le même principe du système structurel de la gamme L1 – structure en C.

Ce résultat procède de la combinaison de résistance et esthétique : comme la construction modulaire des modules en C, les paillasses sont colmatés avec un panneau de fermeture aux extrémités, pour que visuellement la lecture de la paillasse soit estétiquement plus captivante.

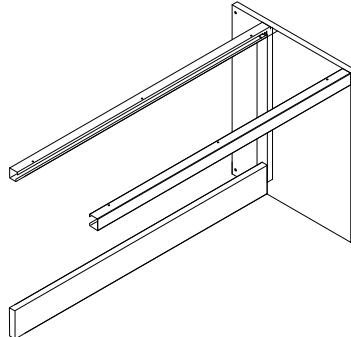


CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS |  
CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

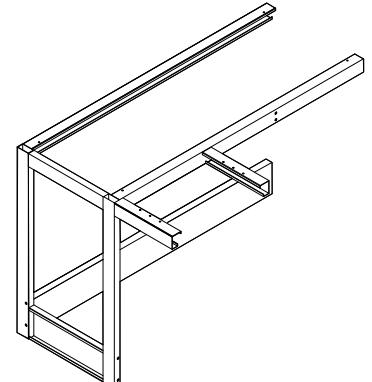
## TECHNICAL SPECIFICATIONS



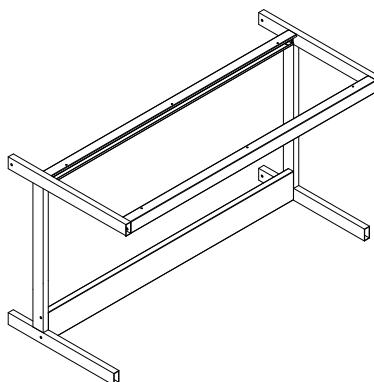
**INITIAL MODULE**  
MÓDULO INICIAL | MODULE INITIALE



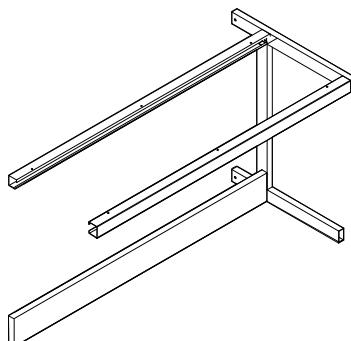
**ADITIONAL MODULE**  
MÓDULO ADICIONAL | MODULE ADDITIONNELLE



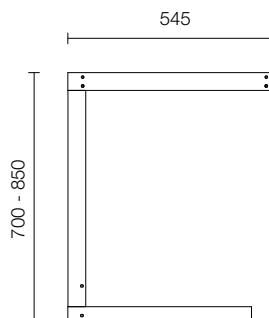
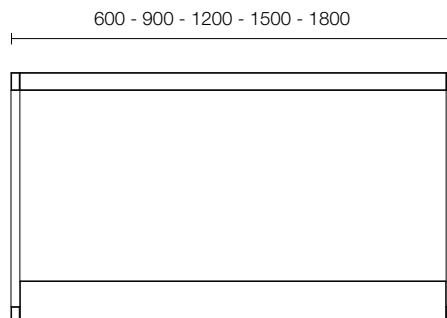
**CORNER MODULE**  
MÓDULO DE CANTO | MODULE DE COIN



**INITIAL MODULE**  
MÓDULO INICIAL | MODULE INITIALE



**ADITIONAL MODULE**  
MÓDULO ADICIONAL | MODULE ADDITIONNELLE



### DIMENSIONS | DIMENSÕES - mm

LENGTH   COMPRIMENTO   LONGUEUR	600 - 900 - 1200 - 1500 - 1800
DEPTH   PROFUNDIDADE   PROFONDEUR	600
WORKPLAN HEIGHT   ALTURA DO PLANO DE TRABALHO   HAUTEUR DU PLAN DE TRAVAIL	900
TECHNICAL AREA   ZONA TÉCNICA   DOMAINE TECHNIQUE	65

# L6

EN

## SPECIAL STRUCTURES

### L6 – SPECIAL STRUCTURES (mobile/reinforced)

The special structures - reinforced and mobile – have the same constructive principle as the A structure modules.

These technical solutions were conceived especially for situations where strength, mobility and versatility are the main needs, namely when it comes to the support, storage and transportation of (heavy) materials and equipment.

PT

## ESTRUTURAS ESPECIAIS

### L6 – ESTRUTURA ESPECIAIS (rodada/reforçada)

As estruturas especiais, reforçada e rodada, partem do princípio construtivo dos módulos de estrutura em A.

Estas soluções técnicas foram concebidas especialmente para situações onde a robustez, mobilidade e versatilidade são as principais necessidades, nomeadamente no suporte, arrumação e transporte de equipamentos e materiais (pesados).

FR

## STRUCTURES SPÉCIALES

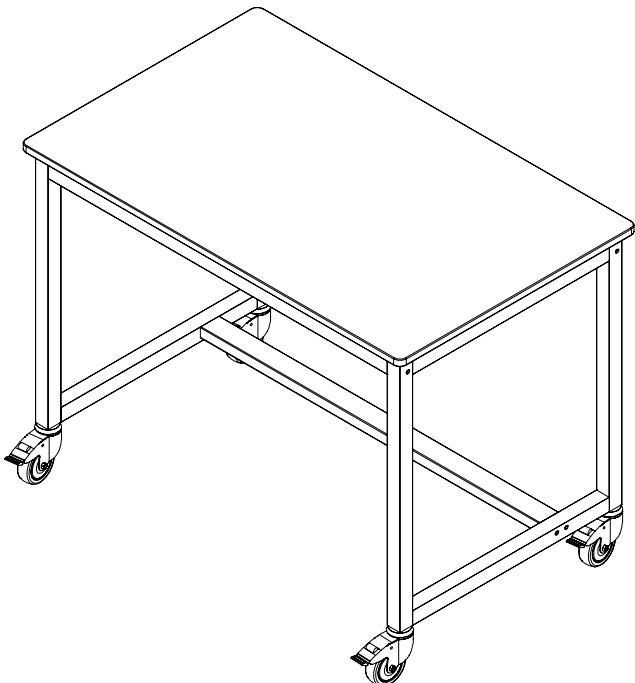
### L6 – STRUCTURES SPÉCIALES (sur roulettes / renforcée)

La gamme de paillasses avec structure en A est un système modulaire, développé spécifiquement aux nécessités de (ré) aménagement des espaces : c'est une solution extrêmement légère et flexible. En contrepartie, elle n'admet pas les utilisations intensives.

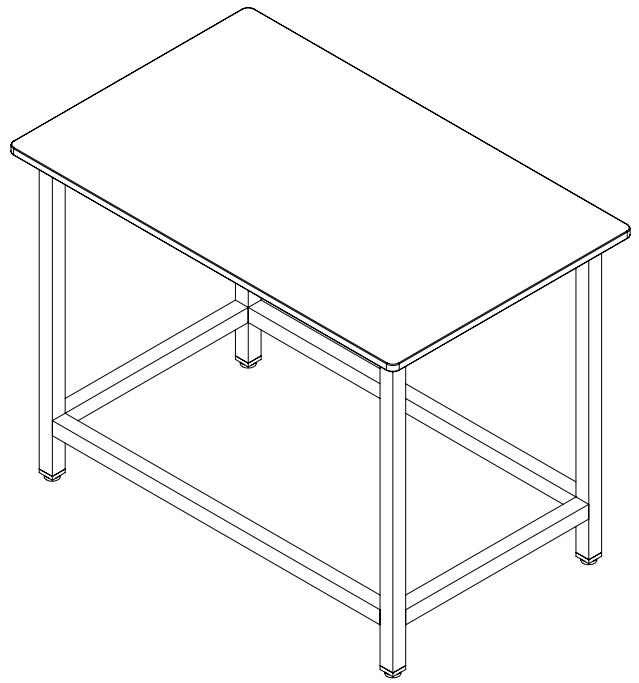


CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS |  
CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

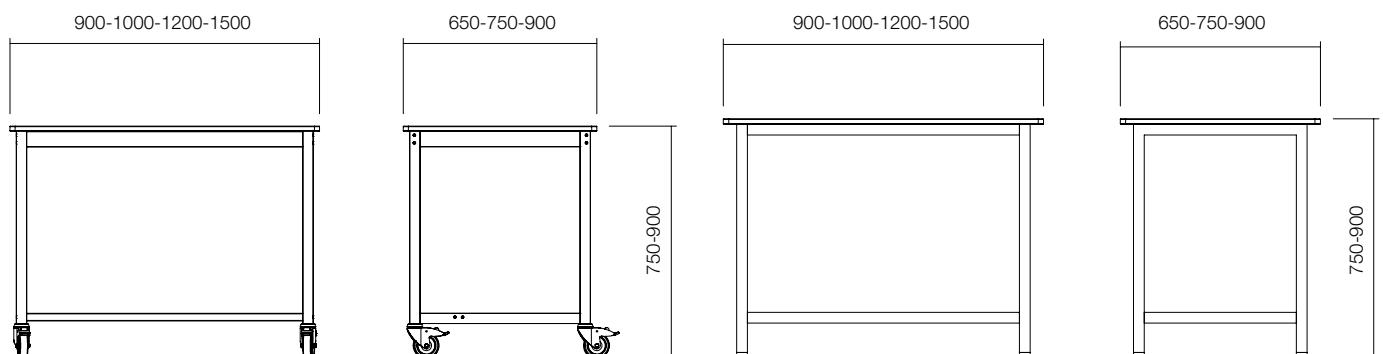
## TECHNICAL SPECIFICATIONS



**MOBILE STRUCTURE**  
ESTRUTURA RODADA | STRUCTURE SUR ROULETTES



**REINFORCED STRUCTURE**  
ESTRUTURA REFORÇADA | STRUCTURE RENFORCÉE



### DIMENSIONS | DIMENSÕES - mm

LENGTH | COMPRIMENTO | LONGUEUR

900 - 1000 - 1200 - 1500

DEPTH | PROFUNDIDADE | PROFONDEUR

650 - 750 - 900 - 1000

HEIGHT | ALTURA | HAUTEUR

750 - 900

# CONSTRUCTION

EN

**STANDARDS**

"C" Frame are certified according to EN 13150:2001 – Laboratory Benches: Measures, Safety Requirements and Essay Methods.

**CONSTRUCTION**

- Construction of welded steel tube legs in cold rolled steel, rectangular cross-section, according to EN 10305-5;
  - Cross rail and pedestal made of sheet steel cold rolled ST12.03 according to EN 10130-A FeP01 m;
  - Fixing parts of steel plate cold rolled ST12.03 according to EN 10130-m FeP01, manufactured by stamping process;
  - Tube-cover panels, and closing panels made of sheet steel cold rolled ST12.03 according to EN 10130-A FeP01 m;
  - Powder coating of thermosetting epoxy resins with  $80 \text{ mM} \pm 20\%$  applied in electrostatic paint line at a temperature of  $210^\circ\text{C}$ ; after washing, passivity and phosphatizing processes;
  - High resistance to corrosion, impact and abrasion;
  - Levelers polyamide in the lower legs with the possibility of regulation of  $+20 \text{ mm}$ - $5\text{mm}$  and to compensate for floor irregularities.
  - To all the bench components is given a thermosetting powder coating in an oven at  $190^\circ$ . This powder has a base of epoxy resins (epoxy-polyester) and after its application it concedes a high resistance to chemical attack, impact and abrasion.
- This coating thickness varies between 60 - 100  $\mu$ .

PT

**NORMAS**

As estruturas estão certificada de acordo com a norma europeia: EN 13150:2001 – Bancadas para Laboratório –Dimensões, Requisitos de Segurança e Métodos de Teste.

**CONSTRUÇÃO**

- Construção soldada das pernas em tubo de aço laminado a frio, com secção rectangular (EN 10305-5);
- Travessas e rodapés fabricados em chapa de aço laminado a frio ST12.03, segundo a norma EN 10130-FeP01 A m;
- Peças de fixação das travessas fabricadas em chapa de aço laminado a frio ST12.03 segundo a norma EN 10130-FeP01 A m, fabricadas por processo de estampagem;
- Painéis tapa-tubagens e painéis de remate fabricados em chapa de aço laminado a frio ST12.03, segundo a norma EN 10130-FeP01 A m;
- Revestimento em pó termoendurecido de resinas híbridas epóxi-poliéster com espessura de  $80 \mu \text{m} \pm 20\%$ , aplicado em linha de pintura electrostática a um a temperatura de  $210^\circ\text{C}$ , após processos de lavagem, passivação e fosfatização;
- Elevada resistência à corrosão, ao impacto e abrasão;
- Niveladores em poliamida na parte inferior das pernas com possibilidade de regulação entre  $-5\text{mm}$  e  $+20 \text{ mm}$ , para compensar irregularidades do pavimento.
- A todos os constituintes das bancadas, é conferido um revestimento de pó termoendurecido em estufa a  $190^\circ$ . Este pó tem por base resinas epoxídicas (epoxi-polyester) e após aplicado confere uma elevada resistência ao ataque químico, impacto e abrasão. A espessura deste revestimento varia num intervalo de [60 - 100]  $\mu$ .

FR

**NORMES**

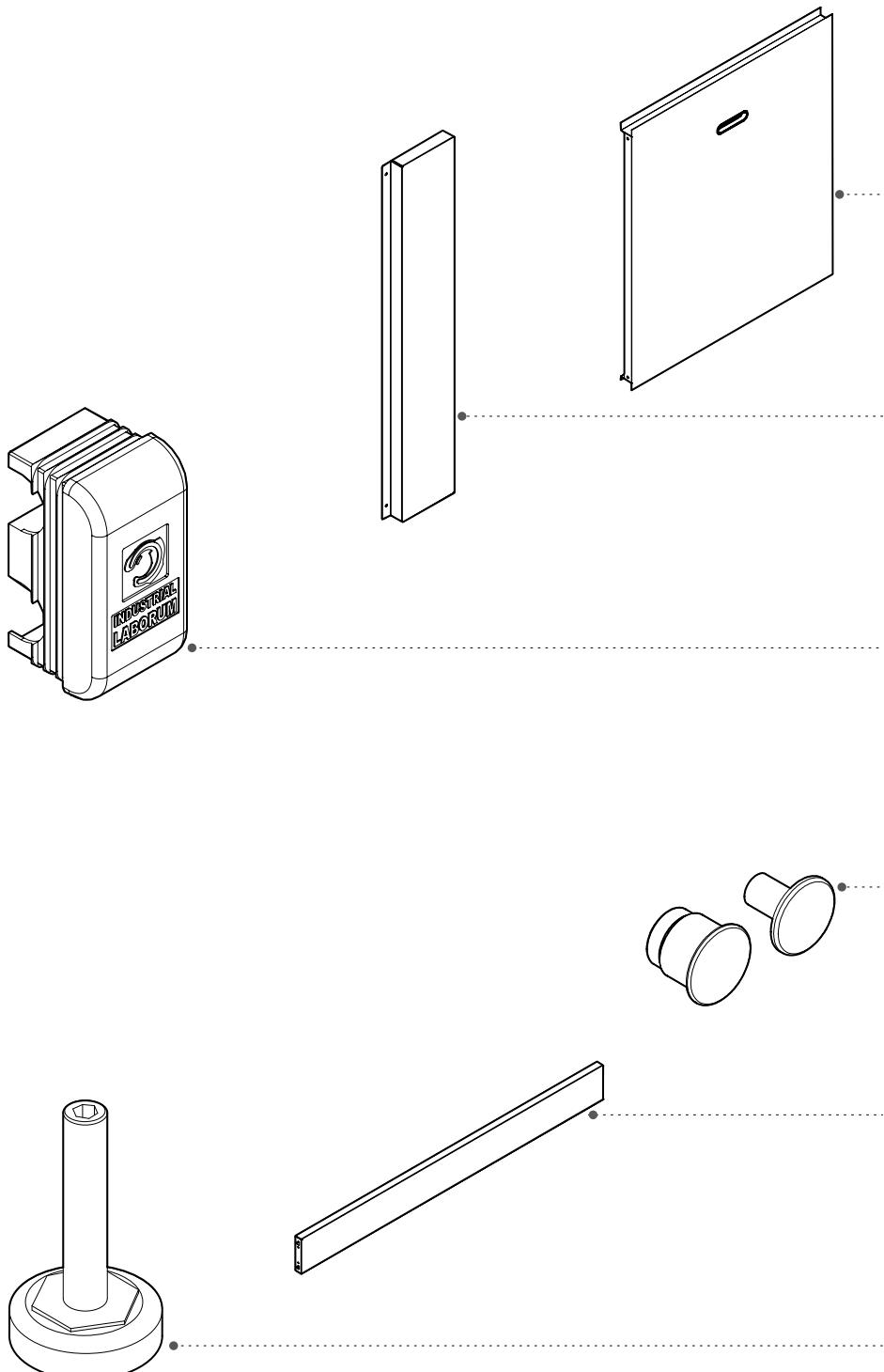
Le structures sont certifiées selon la norme européenne :  
EN 13150 :2001 – Paillasses de Laboratoire – Dimensions ; Exigences de sécurité et méthodes de test.

**CONSTRUCTION**

- Construction soudée de branches en tube d'acier laminé à froid, de section rectangulaire (EN 10305-5);
- Barres transversales et socles fabriqués en tôle d'acier laminé à froid ST12.03 d'après la norme EN 10130-A m FeP01;
- Pièces de fixation des barres transversales fabriquées en tôle d'acier laminé à froid ST12.03 d'après la norme EN 10130-A m FeP01, avec 3mm d'épaisseur, fabriquées par processus d'étampage ;
- Panneaux caches tuyaux et panneaux de fermeture fabriqués en tôle d'acier laminé à froid ST12.03 d'après la norme EN 10130-A m FeP01, avec 0.8mm d'épaisseur ;
- Revêtement en poudres thermodurcies de résines hybrides époxi-polyester avec une épaisseur de  $80 \pm 20\%$ , appliquée en ligne de peinture électrostatique sous une température de  $210^\circ\text{C}$  après processus de lavage, passivation et phosphatation;
- Haute résistance à la corrosion, l'impact et l'abrasion;
- Vérins de mise à niveau en polyamide sous les piétements avec possibilité de réglage entre  $-5\text{mm}$  et  $+20\text{mm}$ , pour compenser les irrégularités du sol.
- Tout les composants des paillasses sont traités avec un revêtement en poudres thermodurcies en étuve sous une température de  $190^\circ\text{C}$ . Ces poudres tiennent comme base des résines époxydes (époxy-polyester) et après l'application elles confèrent une haute résistance aux attaques chimiques, impact et abrasion. L'épaisseur de ce revêtement peut varier entre 60 - 100  $\mu$ .

COMPONENTES STANDARD |  
COMPOSANTS STANDARD

## STANDARD COMPONENTS





EN

## BASE MODULES

PT

## MÓDULOS INFERIORES

FR

## MODULES INFÉRIEURS



## BASE MODULES

EN

### DESIGN AND FUNCTION COMBINED

Safe storage and organization are one of the most important tenets in a laboratory. And the best location for such is exactly near the worktop, even if space is often limited. In this sense, ILI projected base cabinets, with several sizes and standard ones, optimizing the work area to its maximum potential: they support the bench and focus on the storage of material which is always used and on its archiving.

### FURTHER SAFETY DETAILS

Every single furniture piece is particularly projected, being always integrated in a modular system.

In this process, other criteria are also taken into consideration:

- Maximum useful space for storage;
- Easy-cleaning and decontamination surfaces;
- Maximum safety;
- Chemical, impact and tiredness resistance;
- Special care given to constructive details and finishes;
- High structural/dimensional stability;
- Protection and/or reinforcement of (eventually) fragile spots.

### PROJECT AND MANUFACTURE ACCORDING TO THE EUROPEAN RULES:

**EN 14056** – Lab furniture – project and installation recommendations;

**EN 14727** – Lab furniture – Lab storage units

- Test requisitions and methods.

### ATTENTION!

- Not suitable for flammable liquids, under pressure vessels and self-detonating substances;
- Not suitable for acids and bases storage.



PT

### O DESENHO E A FUNCIONALIDADE COMPLEMENTAM-SE

A arrumação e organização em segurança são um dos requisitos mais importantes num laboratório. E a melhor localização para tal é precisamente perto da superfície de trabalho, ainda que o espaço seja muitas vezes reduzido. Neste sentido, a ILI projectou móveis inferiores, com várias dimensões standard, rentabilizando ao máximo a área de trabalho: servem de apoio às bancadas, destinando-se ao armazenamento de material de uso permanente ou para arquivo activo.

### MAIS DETALHES DE SEGURANÇA

Todos os móveis são projectados em particular, mas sempre integrados num sistema modular.

Neste processo, são considerados, ainda, outros critérios:

- máximo espaço útil de armazenamento;
- superfícies de fácil limpeza e descontaminação;
- máxima segurança;
- maior mobilidade e adaptabilidade
- resistência química, impacto e fadiga;
- cuidado nos pormenores construtivos e nos acabamentos;
- elevada estabilidade estrutural e dimensional;
- protecção e/ou reforço dos pontos considerados frágeis.

### PROJECTO E FABRICO DE ACORDO COM AS NORMAS EUROPEIAS:

**EN 14056** – Mobiliário de Laboratório – Recomendações de Projeto e Instalação;

**EN 14727** – Mobiliário de Laboratório - Unidades de Arrumação para Laboratório - Requisitos e Métodos de Teste.



### ATENÇÃO!

- Não adequado para armazenamento de líquidos inflamáveis, vasos sob pressão, e substâncias auto-detonantes ou em decomposição;
- Não adequado para armazenamento de ácidos e bases.

FR

### LE DESSIN ET LA FONCTIONNALITÉ SE COMPLÉMENTENT

Le rangement et l'organisation en conditions sécuritaires sont les demandes les plus importantes dans un laboratoire. Et, le meilleur endroit pour ce fait est précisément en proximité de la surface de travail, même quand l'espace est très réduit. Dans ce sens, ILI a prévu des meubles inférieurs, avec de diverses dimensions standard, pour maximiser l'espace de travail : ces meubles servent comme appui aux paillasses, se destinent au stockage de matériel d'utilisation permanente ou pour archive active.

### PLUS DE DÉTAILS DE SÉCURITÉ

Tous les meubles sont conçus en particulier, mais toujours intégrés dans un système modulaire.

Dans ce processus il est aussi tenu en compte:

- Le maximum d'espace utile de stockage
- Surfaces de nettoyage et décontamination facile
- Sécurité maximum
- Plus grande mobilité et adaptabilité
- Résistance chimique, impact et usure
- Attention aux détails constructifs et finitions
- Haute stabilité structurelle et dimensionnelle
- Protection / renforcement des points considérés fragiles

### ETUDE DE CONCEPTION ET CONFECTATION E CONFORMITÉ AUX NORMES EUROPÉENNES:

**EN 14056** – Mobilier de laboratoire - Recommandations de conception et d'installation;

**EN 14727** – Mobilier de laboratoire - Éléments de stockage pour laboratoires - Exigences et méthodes d'essai.

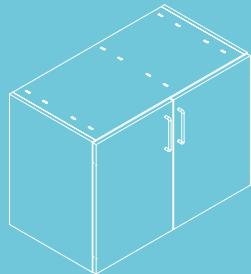
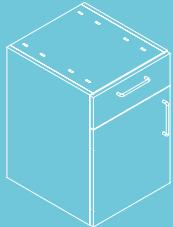


### ATTENTION!

- Pas approprié pour le stockage de liquides inflammables, vaisseaux sous pression, substances auto-détonantes ou en décomposition ;
- Pas approprié pour le stockage des acides et bases.

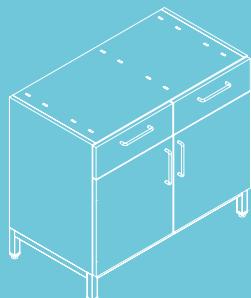
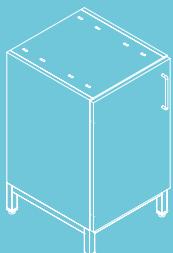
MÓDULOS INFERIORES |  
MODULES INFÉRIEURS

## BASE MODULES



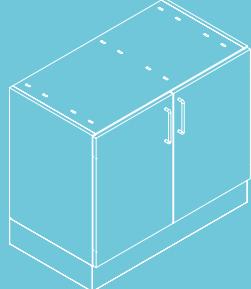
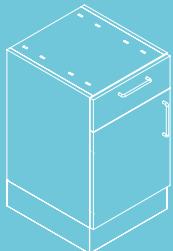
### SUSPENDED BASE MODULES

MÓDULOS INFERIORES SUSPENSOS  
MODULES INFÉRIEURS SUSPENDUS



### BASE MODULES ON TUBULAR PEDESTAL

MÓDULOS INFERIORES COM RODAPÉ TUBULAR  
MODULES INFÉRIEURS AVEC PIÉMENT TUBULAIRE



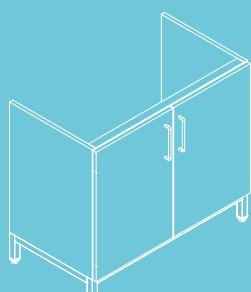
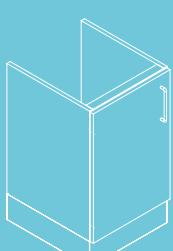
### BASE MODULES ON CLOSED PEDESTAL

MÓDULOS INFERIORES COM RODAPÉ FECHADO  
MODULES INFÉRIEURS AVEC SOCLE FERMÉ



### MOBILE BASE MODULES

MÓDULOS INFERIORES RODADOS  
MODULES INFÉRIEURS SUR ROULETTES



### BASE MODULES FOR SINKS

MÓDULOS INFERIORES DE PIA  
MODULES INFÉRIEURS POUR ÉVIERS

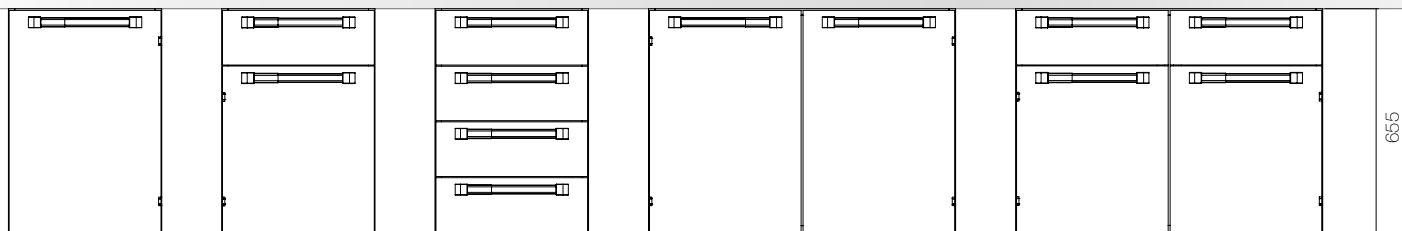
SUSPENSOS + DESLIZANTES |  
SUSPENDUS + COULISSANTS

**SUSPENDED  
+ SLIDDING**

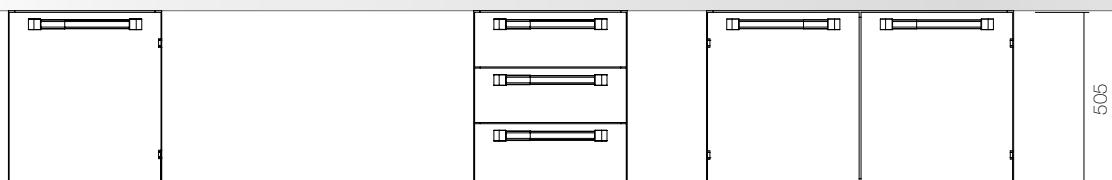


**FOR BENCHES WITH HEIGHT 900(mm) |**

PARA BANCADAS DE 900(mm) DE ALTURA | POUR PAILLASSES AVEC HAUTEUR DE 900(mm)

**FOR BENCHES WITH HEIGHT 750(mm) |**

PARA BANCADAS DE 750(mm) DE ALTURA | POUR PAILLASSES AVEC HAUTEUR DE 750(mm)

**DIMENSIONS | DIMENSÕES - mm**

900 mm WORKPLAN HEIGHT   ALTURA DO PLANO DE TRABALHO   HAUTEUR DU PLAN DE TRAVAIL	LENGTH   COMPRIMENTO   LONGUEUR	DEPTH   PROFOUNDIDADE   PROFONDEUR	HEIGHT   ALTURA   HAUTEUR
1 DOOR   1 PORTA   1 PORTE	450 - 500 - 600 mm	500 mm	655 mm
1 DOOR FOR CUP SINK   1 PORTA P/ PIO   1 PORTE P/ BÉNITIER	450 - 500 - 600 mm	500 mm	655 mm
1 DOOR + 1 DRAWER   1 PORTA + 1 GAVETA   1 PORTE + 1 TIROIR	450 - 500 - 600 mm	500 mm	655 mm
4 DRAWERS   4 GAVETAS   4 TIROIRS	450 - 500 - 600 mm	500 mm	655 mm
2 DOORS   2 PORTAS   2 PORTES	900 - 1000 - 1200 mm	500 mm	655 mm
2 DOORS + 2 DRAWERS   2 PORTAS + 2 GAVETAS   2 PORTES + 2 TIROIRS	900 - 1000 - 1200 mm	500 mm	655 mm

**750 mm**

WORKPLAN HEIGHT | ALTURA DO PLANO DE TRABALHO | HAUTEUR DU PLAN DE TRAVAIL

1 DOOR   1 PORTA   1 PORTE	450 - 500 - 600 mm	500 mm	505 mm
3 DRAWERS   3 GAVETAS   3 TIROIRS	450 - 500 - 600 mm	500 mm	505 mm
2 DOORS   2 PORTAS   2 PORTES	900 - 1000 - 1200 mm	500 mm	505 mm

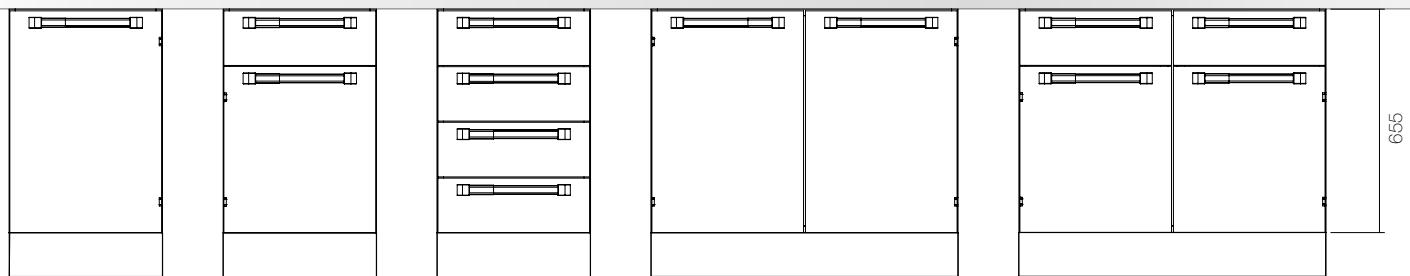
RODAPÉ FECHADO OU TUBULAR |  
FERMÉ OU TUBULAIRE SOCLE

**CLOSED OR  
TUBULAR PLINTH**

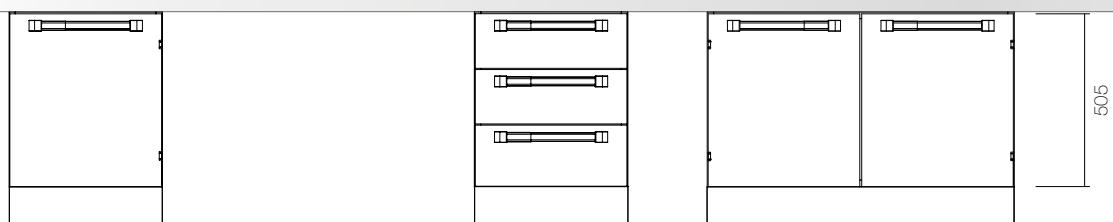


**FOR BENCHES WITH HEIGHT 900(mm) |**

PARA BANCADAS DE 900(mm) DE ALTURA | POUR PAILLASSES AVEC HAUTEUR DE 900(mm)

**FOR BENCHES WITH HEIGHT 750(mm) |**

PARA BANCADAS DE 750(mm) DE ALTURA | POUR PAILLASSES AVEC HAUTEUR DE 750(mm)

**DIMENSIONS | DIMENSÕES - mm**

900 mm WORKPLAN HEIGHT   ALTURA DO PLANO DE TRABALHO   HAUTEUR DU PLAN DE TRAVAIL	LENGTH   COMPRIMENTO   LONGUEUR	DEPTH   PROFOUNDIDADE   PROFONDEUR	HEIGHT   ALTURA   HAUTEUR
1 DOOR   1 PORTA   1 PORTE	450 - 500 - 600 mm	500 mm	785 mm
1 DOOR FOR CUP SINK   1 PORTA P/ PIO   1 PORTE P/ BÉNITIER	450 - 500 - 600 mm	500 mm	785 mm
1 DOOR + 1 DRAWER   1 PORTA + 1 GAVETA   1 PORTE + 1 TIROIR	450 - 500 - 600 mm	500 mm	785 mm
4 DRAWERS   4 GAVETAS   4 TIROIRS	450 - 500 - 600 mm	500 mm	785 mm
2 DOORS   2 PORTAS   2 PORTES	900 - 1000 - 1200 mm	500 mm	785 mm
2 DOORS + 2 DRAWERS   2 PORTAS + 2 GAVETAS   2 PORTES + 2 TIROIRS	900 - 1000 - 1200 mm	500 mm	785 mm

**750 mm**

WORKPLAN HEIGHT | ALTURA DO PLANO DE TRABALHO | HAUTEUR DU PLAN DE TRAVAIL

1 DOOR   1 PORTA   1 PORTE	450 - 500 - 600 mm	500 mm	635 mm
3 DRAWERS   3 GAVETAS   3 TIROIRS	450 - 500 - 600 mm	500 mm	635 mm
2 DOORS   2 PORTAS   2 PORTES	900 - 1000 - 1200 mm	500 mm	635 mm

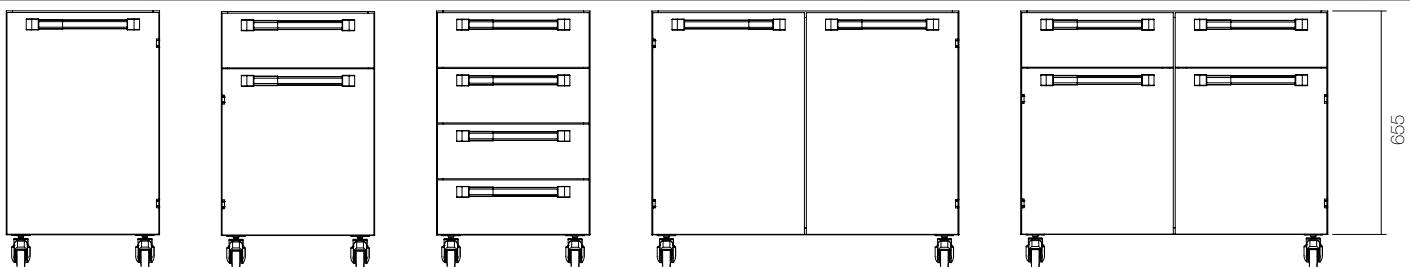
RODADOS |  
AVEC ROULETTES

## WITH CASTERS

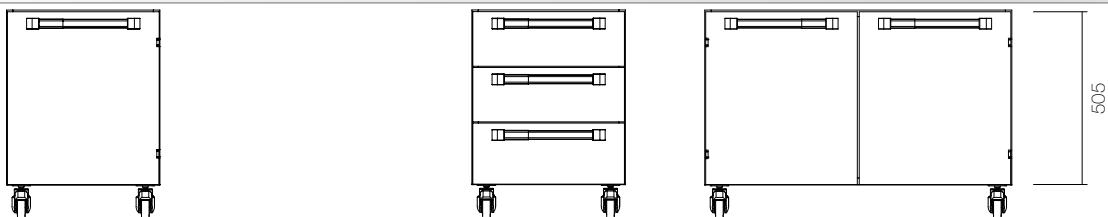


**FOR BENCHES WITH HEIGHT 900(mm) |**

PARA BANCADAS DE 900(mm) DE ALTURA | POUR PAILLASSES AVEC HAUTEUR DE 900(mm)

**FOR BENCHES WITH HEIGHT 750(mm) |**

PARA BANCADAS DE 750(mm) DE ALTURA | POUR PAILLASSES AVEC HAUTEUR DE 750(mm)

**DIMENSIONS | DIMENSÕES - mm**

900 mm WORKPLAN HEIGHT   ALTURA DO PLANO DE TRABALHO   HAUTEUR DU PLAN DE TRAVAIL	LENGTH   COMPRIMENTO   LONGUEUR	DEPTH   PROFOUNDIDADE   PROFONDEUR	HEIGHT   ALTURA   HAUTEUR
1 DOOR   1 PORTA   1 PORTE	450 - 500 - 600 mm	500 mm	765 / 790 mm
1 DOOR FOR CUP SINK   1 PORTA P/ PIO   1 PORTE P/ BÉNITIER	450 - 500 - 600 mm	500 mm	765 / 790 mm
1 DOOR + 1 DRAWER   1 PORTA + 1 GAVETA   1 PORTE + 1 TIROIR	450 - 500 - 600 mm	500 mm	765 / 790 mm
4 DRAWERS   4 GAVETAS   4 TIROIRS	450 - 500 - 600 mm	500 mm	765 / 790 mm
2 DOORS   2 PORTAS   2 PORTES	900 - 1000 - 1200 mm	500 mm	765 / 790 mm
2 DOORS + 2 DRAWERS   2 PORTAS + 2 GAVETAS   2 PORTES + 2 TIROIRS	900 - 1000 - 1200 mm	500 mm	765 / 790 mm

**750 mm**

WORKPLAN HEIGHT | ALTURA DO PLANO DE TRABALHO | HAUTEUR DU PLAN DE TRAVAIL

1 DOOR   1 PORTA   1 PORTE	450 - 500 - 600 mm	500 mm	615 / 640 mm
3 DRAWERS   3 GAVETAS   3 TIROIRS	450 - 500 - 600 mm	500 mm	615 / 640 mm
2 DOORS   2 PORTAS   2 PORTES	900 - 1000 - 1200 mm	500 mm	615 / 640 mm

EN

#### GREAT DIVERSITY OF MODELS

Even having designed module typologies, there are left open the front configurations, the support option, fittings and accessories.

PT

#### GRANDE DIVERSIDADE DE MODELOS

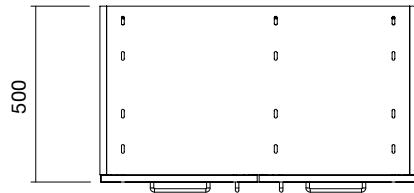
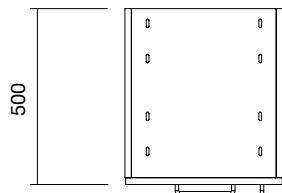
Ainda que criadas tipologias de módulos, são deixadas em aberto as configurações de frente, as opções de suporte, de ferragens e acessórios.

FR

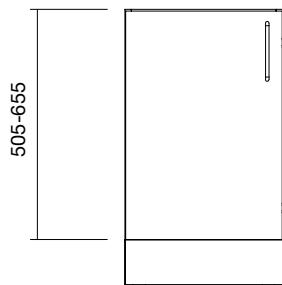
#### GRANDE DIVERSITÉ DE MODÈLES

Même ayant créé des typologies de modules, il existe la possibilité de configurer les façades, les options de supports, des serrureries et des accessoires.

#### DIMENSIONS | DIMENSÕES - mm

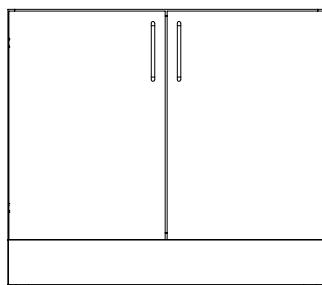


450-500-600

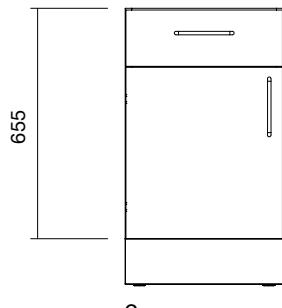


A

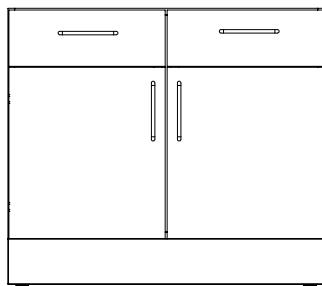
900-1000-1200



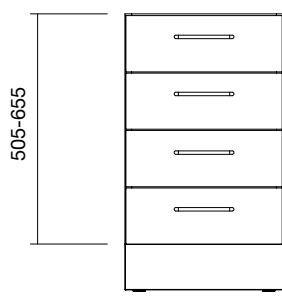
B



C



D



E

A

BASE MODULES WITH 1 DOOR  
MÓDULOS INFERIORES COM 1 PORTA  
MODULES INFÉRIEURS AVEC 1 PORTE

B

BASE MODULES WITH 2 DOORS  
MÓDULOS INFERIORES COM 2 PORTA  
MODULES INFÉRIEURS AVEC 2 PORTE

C

BASE MODULES WITH 1 DOOR  
MÓDULOS INFERIORES COM 1 PORTA  
MODULES INFÉRIEURS AVEC 1 PORTE

D

BASE MODULES WITH 2 DOORS  
MÓDULOS INFERIORES COM 2 PORTA  
MODULES INFÉRIEURS AVEC 2 PORTE

E

BASE MODULES WITH 4 DRAWERS  
MÓDULOS INFERIORES COM 4 GAVETAS  
MODULES INFÉRIEURS AVEC 4 TIROIRS

COMPONENTES STANDARD |  
COMPOSANTS STANDARD

## STANDARD COMPONENTS

### PLINTH | RODAPÉS | SOCLE

EN

#### For cabinets with support:

- Metallic closed plinth or tubular pedestal, with 4 levelers, resistant to wear, to compensate the floor irregularities;

#### For mobile cabinets:

- 4 casters of Ø 80mm (2 with brakes on the front side of the cabinet), multidirectional, with rubber wheel surface for the floor's protection.

#### For suspended cabinets:

- Metallic accessories for suspension in C benches structure.

PT

#### Para móveis apoiados:

- Rodapé metálico fechado ou tubular com 4 niveladores, resistentes ao desgaste, para compensar as irregularidades do pavimento;

#### Para móveis rodados:

- 4 Rodízios de Ø80 mm (2 com travão na parte frontal do armário), multidirecionais, com superfície de rolagem em borracha para protecção do pavimento;

#### Para móveis suspensos:

- Acessórios metálicos para suspensão em bancadas com estrutura em C.

FR

#### Pour meubles soutenus:

- socle métallique fermé ou tubulaire, avec 4 vérins de mise à niveau, résistants à l'usure, pour compenser les irrégularités du sol

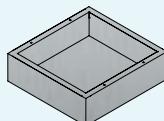
#### Pour meubles sur roulettes:

- 4 roulettes de Ø80mm (2 avec frein à l'avant du meuble) multidirectionnelles, avec surface en caoutchouc pour protection du plancher;

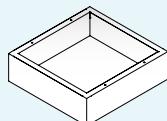
#### Pour meubles suspendus:

- Accessoires métalliques pour suspendre les meubles aux paillasses de structure en C.

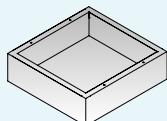
### CLOSED | FECHADO | FERMÉ



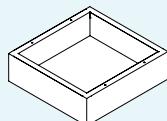
STAINLESS STEEL  
INOX  
ACIER INOXYDABLE



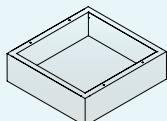
WHITE METAL  
METAL BRANCO  
MÉTAL BLANC  
RAL 9010



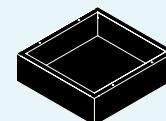
GREY METAL  
METAL CINZA  
MÉTAL GRIS  
RAL 7035



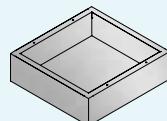
WHITE PVC  
PVC BRANCO  
PVC BLANC



GREY PVC  
PVC CINZA  
PVC GRIS

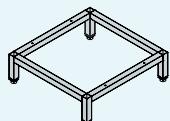


BLACK PVC  
PVC PRETO  
PVC NOIR

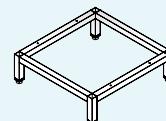


ALUMINUM PVC  
PVC ALUMÍNIO  
PVC ALUMINIUM

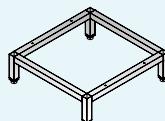
### TUBULAIRE | TUBULAR | TUBULAIRE



STAINLESS STEEL  
AÇO INOX  
ACIER INOXYDABLE

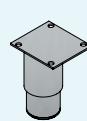


WHITE METAL  
METAL BRANCO  
MÉTAL BLANC  
RAL 9010



GREY METAL  
METAL CINZA  
MÉTAL GRIS  
RAL 7035

### FEET | PÉS | PIED



STAINLESS STEEL  
AÇO INOX  
ACIER INOXYDABLE



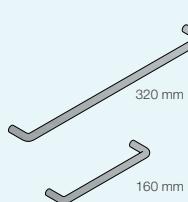
ALUMINUM  
ALUMÍNIO  
ALUMINIUM

### CASTERS | RODÍZIOS | ROULETTES



CASTERS WITH OR WITHOUT BRAKE  
RODÍZIOS COM OU SEM TRAVÃO  
ROULETTES AVEC OU SANS FREIN

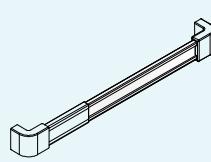
### FITTINGS | FERRAGENS | FERRURES



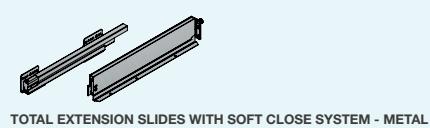
HANDLE 320/160mm - STAINLESS STEEL  
PUXADOR 320/160mm - AÇO INOX  
POIGNÉE 320/160mm - ACIER INOXYDABLE



HANDLE 160mm - METAL  
PUXADOR 160mm - METAL  
POIGNÉE 160mm - METAL



HANDLE 320 mm - ALUMINUM  
PUXADOR 320 mm - ALUMÍNIO  
POIGNÉE 320 mm - ALUMINIUM



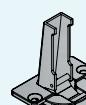
TOTAL EXTENSION SLIDES WITH SOFT CLOSE SYSTEM - METAL  
CORREDIÇA DE EXTRACÇÃO TOTAL COM SISTEMA DE  
AMORTECIMENTO - METAL  
GLISSIÈRES D'EXTRACTION TOTAL AVEC SYSTÈME  
D'AMORTISSEMENT À LA FERMETURE - MÉTAL



PARTIAL EXTENSION SLIDES - STAINLESS STEEL  
CORREDIÇA DE EXTRACÇÃO PARCIAL - AÇO INOX  
GLISSIÈRES D'EXTRACTION PARTIEL - ACIER INOXYDABLE



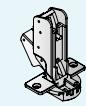
PARTIAL EXTENSION SLIDES - METAL  
CORREDIÇA DE EXTRACÇÃO PARCIAL - METAL  
GLISSIÈRES D'EXTRACTION PARTIEL - MÉTAL



HINGE 100° - STAINLESS STEEL  
DOBRADEIRA 100° - AÇO INOX  
CHARNIÈRES 100° - ACIER  
INOXYDABLE



HINGE 270° - METAL  
DOBRADEIRA 270° - METAL  
CHARNIÈRES 270° - MÉTAL



HINGE EVOLUTION 170° - METAL  
DOBRADEIRA EVOLUTIO170° - METAL  
CHARNIÈRES EVOLUTION 170° - MÉTAL

MELAMINA | MÉLAMINE

## MELAMINE

EN

### MELAMINE MODULES

Laboratory modules are specifically designed for benches structure C and A, where sterilization is a requirement.

PT

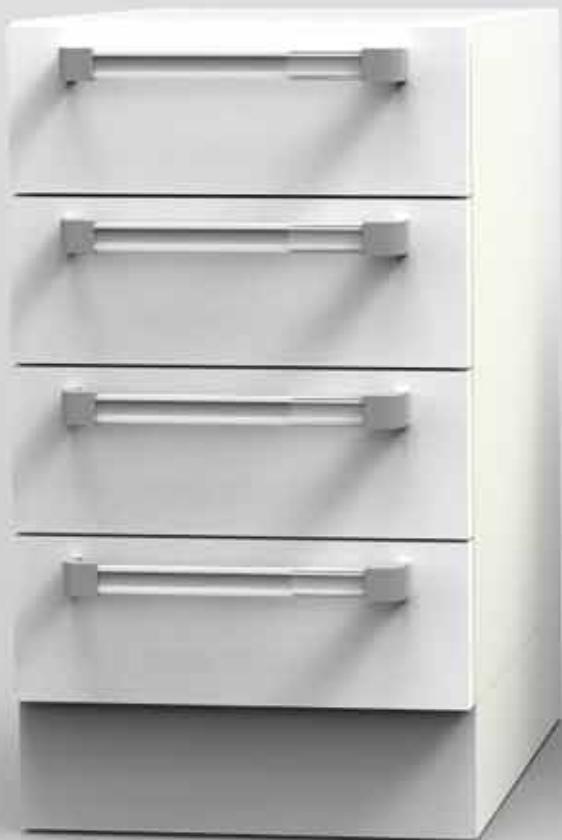
### MÓDULOS EM MELAMINA

Módulos laboratoriais, desenvolvidos especificamente para bancadas de estrutura em C e A, eficazes para locais de trabalho uso intensivo.

FR

### MODULES EN MÉLAMINÉ

Modules de laboratoire, développés spécifiquement pour les paillasses de structure en C et A, efficaces pour les lieux de travail d'utilisation intensive.



## TECHNICAL SPECIFICATIONS

EN

### CONSTRUCTION

Body, shelves and drawers made out of melamine coated cluster board with 19mm thickness, according to **EN 312** and **EN 14322** norms, and 2mm PVC flange on the front and 0,4mm on the remaining sides.

### DOORS

Opaque hinged doors made with melamine coated cluster with 19mm thickness, according to **EN 312** and **EN 14322** norms, and 2mm PVC flange all around.

### SHELVES

Removable and height adjustable shelves; Maximum weight capacity evenly distributed reaching 30kg per shelf.

### DRAWERS

Drawers with fronts made out of melamine coated cluster board with 19mm thickness, according to **EN 312** and **EN 14322** norms, and 2mm PVC flange all around; Maximum weight capacity (evenly distributed) reaching 20kg per drawer.

### CHARACTERISTICS

High structural/dimensional stability; Easy-cleaning and decontamination surfaces; High resistance to corrosion, abrasion and impact.

PT

### CONSTRUÇÃO

- Corpo, prateleiras, e gavetas construídas em placa de aglomerado revestido a melamina com 19 mm de espessura, de acordo com as normas **EN 312** e **EN 14322**, e orlada com orla de PVC de 2 mm nas faces frontais e de 0,4 mm nas outras faces;

### PORTEAS

- Portas de bater opacas construídas em aglomerado revestido a melamina com 19 mm de espessura, de acordo com as normas **EN 312** e **EN 14322**, e orlada com orla de PVC de 2 mm a toda a volta;

### PRATELEIRAS

- Prateleiras amovíveis e reguláveis em altura;  
- Capacidade máxima de carga uniformemente distribuída de 30 kg por prateleira.

### GAVETAS

- Frentes de gavetas construídas em aglomerado revestido a melamina com 19 mm de espessura, de acordo com as normas **EN 312** e **EN 14322**, e orlada com orla de PVC de 2 mm a toda a volta;  
- Capacidade máxima de carga (uniformemente distribuída) de 20 kg por gaveta.

### CARACTERÍSTICAS

- Elevada estabilidade estrutural e dimensional;  
- Superfícies de fácil limpeza e descontaminação;  
- Elevada resistência à corrosão, à abrasão e ao impacto.

FR

### CONSTRUCTION

Corps, étagères et tiroirs construits en panneaux de particules revêtus en mélamine avec 19mm d'épaisseur, d'après la norme **EN 312** et **EN 14322**, avec contour en PVC de 2 mm d'épaisseur sur les bords des faces frontales et 0,4mm sur les autres bords.

### PORTES

Portes battantes pleines construites en panneaux de particules revêtus en mélamine avec 19mm d'épaisseur, d'après la norme **EN 312** et **EN 14322**, avec contour en PVC de 2 mm d'épaisseur sur tous les bords.

### ETAGÈRES

- Etagères amovibles et réglables en hauteur  
- Capacité de charge maximale uniformément distribué de 30kg par étagère

### TIROIRS

- Façades des tiroirs construites en panneaux de particules revêtus en mélamine avec 19mm d'épaisseur, d'après la norme **EN 312** et **EN 14322**, avec contour en PVC de 2 mm d'épaisseur sur tous les bords.  
- Capacité de charge maximale uniformément distribué de 20kg par tiroir

### CARACTÉRISTIQUES

- Haute stabilité structurelle et dimensionnelle  
- Surfaces de nettoyage et décontamination facile  
- Haute résistance à la corrosion, à l'abrasion et à l'impact

### STANDARD FINISHES | ACABAMENTOS STANDARD | STANDARD FINITIONS

#### STANDARD



**GRAY**  
CINZA  
GRIS  
U 708 - ST15



**WHITE**  
BRANCO  
BLANC  
W 980 - ST2

#### OPTIONAL OPCIONAL | OPTIONNEL



U 104 - ST15



U 114 - ST15



U 143 - ST15



U 332 - ST15



U 518 - ST9



U 522 - ST15



U 525 - ST15

U 536 - ST15

U 625 - ST15

U 632 - ST15

U 999 - ST2

F 501 - ST2

METAL | MÉTALLIQUE

## METALLIC

EN

### METALLIC MODULES

Laboratory modules are especially designed for benches with C and A structure and ideal for places with diverse and intensive usage in which asceticism is easily guaranteed.

PT

### MÓDULOS EM METAL

Módulos laboratoriais, desenvolvidos especificamente para bancadas de estrutura em C e A, ideal para locais de utilização diversificada e intensiva, cuja assepticidade é facilmente garantida.

FR

### MODULES MÉTALLIQUE

Modules de laboratoire, développés spécifiquement pour les paillasses de structure en C et A, idéal pour les lieux d'utilisation diversifié et intensive, ou l'asepsie doit être facilement garantie.



## TECHNICAL SPECIFICATIONS

EN

### CONSTRUCTION

- Body, fronts such as doors and drawers and plinths made of cold laminated steel plate ST12.03 according to the standard EN 10130-FeP01 A m with 0,8 and 1 mm thickness.
- Powder coating of thermosetting epoxy resins with 80 mM ± 20% applied in electrostatic paint line at a temperature of 210°C; after washing, passivity and phosphatizing processes;
- Cabinet's construction without joints, apertures and gaps in order to guarantee asepsis, avoiding the gathering of contaminants and easing the washing and sterilization.

### DOORS

- Opaque doors made of steel double plate, with soundproofing fibrous filler;
- Dampers for quiet closing;

### SHELVES

- Removable shelves and height adjustable;
- Maximum load capacity uniformly distributed of 30kg per shelf.

### DRAWERS

- Drawers' fronts made of steel double plate, with soundproofing fibrous filler;
- Maximum load capacity uniformly distributed of 20kg per drawer.

### CHARACTERISTICS

- High structural/dimensional stability;
- Easy-cleaning and decontamination surfaces;
- High resistance to corrosion, abrasion and impact.

PT

### CONSTRUÇÃO

- Corpo, frentes de portas, gavetas, e rodapés fabricados em chapa de aço laminado a frio ST12.03 segundo a norma EN 10130-FeP01 A m com 0,8 e 1 mm de espessura;
- Revestimento em pó termoendurecido de resinas epóxi-políester com espessura de 80 µm ±20%, aplicado em linha de pintura electrostática a uma temperatura de 210°C, após processos de lavagem, passivação e fosfatação;
- Construção do armário livre de juntas, aberturas e frestas para garantir asepsia, evitar a acumulação de contaminantes e facilitar a lavagem e desinfecção.

### PORAS

- Portas de bater opacas construídas com painel duplo de chapa, com enchimento fibroso insonorizante;
- Batentes amortecedores para fecho silencioso.

### PRATELEIRAS

- Prateleiras amovíveis e reguláveis em altura;
- Capacidade máxima de carga uniformemente distribuída de 30 kg por prateleira.

### GAVETAS

- Frentes das gavetas construídas com painel duplo de chapa, com enchimento fibroso insonorizante;
- Capacidade máxima de carga (uniformemente distribuída) de 20 kg por gaveta.

### CARACTERÍSTICAS

- Elevada estabilidade estrutural e dimensional;
- Superfícies de fácil limpeza e descontaminação;
- Elevada resistência à corrosão, à abrasão e ao impacto.

FR

### CONSTRUCTION

- Corps, étagères et tiroirs construits en tôle d'acier laminé à froid ST12.03 d'après la norme EN 10130-FeP01 A m avec 0,8 et 1 mm d'épaisseur
- Revêtement en poudres thermodurcies de résines époxy-polyester avec une épaisseur de 80µm +20%, appliquée en ligne de peinture électrostatique sous une température de 210° C, après processus de lavage, passivation et phosphatation
- Construction des meubles sans joints, sans ouvertures et sans fissures pour garantir l'asepsie et éviter l'accumulation de contaminants et faciliter le lavage et désinfection

### PORTES

- Portes battantes pleines construites en panneaux double de tôle, avec remplissage fibreux insonorisant
- battants amortisseurs pour fermeture silencieuse

### ÉTAGÈRES

- Etagères amovibles et réglables en hauteur
- Capacité de charge maximale uniformément distribué de 30kg par étagère

### TIROIRS

- Façades des tiroirs construites en panneaux double de tôle, avec remplissage fibreux insonorisant
- Capacité de charge maximale uniformément répartie de 20kg par tiroir

### CARACTÉRISTIQUES

- Haute stabilité structurelle et dimensionnelle
- Surfaces de nettoyage et décontamination facile
- Haute résistance à la corrosion, à l'abrasion et à l'impact.

STANDARD FINISHES | ACABAMENTOS STANDARD | STANDARD FINITIONS  
PAINTED METAL | METAL PINTADO | METAL PEINT

STANDARD



GRAY  
CINZA  
GRIS  
RAL 7035



WHITE  
BRANCO  
BLANC  
RAL 9010



ALUMINUM  
ALUMÍNIO  
ALUMINIUM  
RAL 9006

INOX | ACIER INOXYDABLE

## STAINLESS STEEL

EN

### STAINLESS STEEL MODULES

Laboratory modules are specifically designed for benches structure C and A, ideal for workplaces with intensive usage.

PT

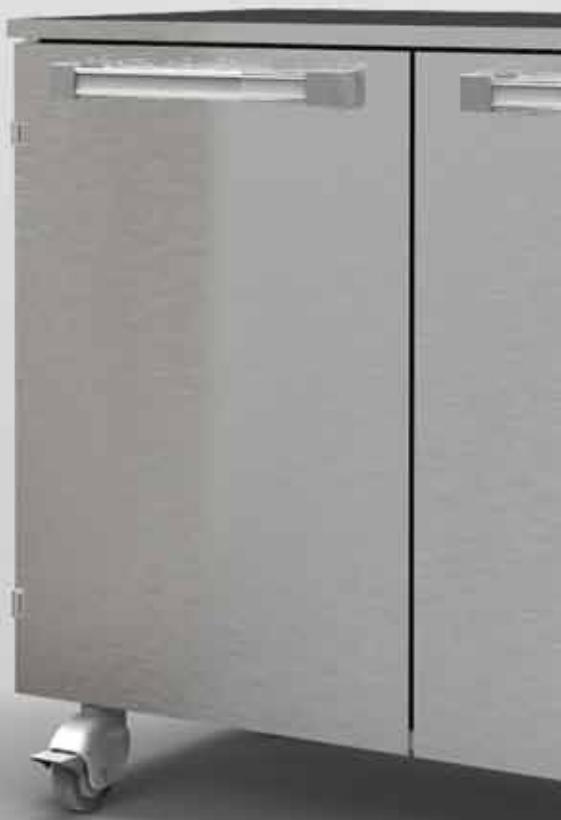
### MÓDULOS EM INOX

Módulos laboratoriais, desenvolvidos especificamente para bancadas de estrutura em C e A, desenvolvidos especificamente para situações onde a esterilização é exigida.

FR

### MODULES EN ACIER INOXYDABLE

Modules de laboratoire, développés spécifiquement pour les paillasses de structure en C et A, conçus spécialement pour les situations où la stérilisation est une exigence.



## TECHNICAL SPECIFICATIONS

EN

### **CONSTRUCTION**

Body, door, drawer and plinth fronts made out of cold laminated stainless steel plate - AISI 304 or 316 for applications which demand highly corrosion resistance – with 0,8 or 1mm thickness;

Cabinet construction free of joints, apertures and gaps in order to guarantee asepsis, avoiding the gathering of contaminants and easing the washing and sterilization.

### **DOORS**

- Opaque doors made of steel double plate, with soundproofing fibrous filler;
- Dampers for quiet closing;

### **SHELVES**

- Removable shelves and height adjustable;
- Maximum load capacity uniformly distributed of 30kg per shelf.

### **DRAWERS**

- Drawers' fronts made of steel double plate, with soundproofing fibrous filler;
- Maximum load capacity uniformly distributed of 20kg per drawer.

### **CHARACTERISTICS**

- High structural/dimensional stability;
- Easy-cleaning and decontamination surfaces;
- High resistance to corrosion, abrasion and impact.

PT

### **CONSTRUÇÃO**

- Corpo, frentes de portas, gavetas, e rodapés fabricados chapa de aço inoxidável laminado a frio, AISI 304 ou 316 (para aplicações que exigem elevada resistência à corrosão) com 0,8 e 1 mm de espessura;
- Construção do armário livre de juntas, aberturas e frestas para garantir asepsia, evitar a acumulação de contaminantes e facilitar a lavagem e desinfecção;

### **PORATAS**

- Portas de bater opacas construídas com painel duplo de chapa, com enchimento fibroso insonorizante;
- Batentes amortecedores para fecho silencioso.

### **PRATELEIRAS**

- Prateleiras amovíveis e reguláveis em altura;
- Capacidade máxima de carga uniformemente distribuída de 30 kg por prateleira.

### **GAVETAS**

- Frentes das gavetas construídas com painel duplo de chapa, com enchimento fibroso insonorizante;
- Capacidade máxima de carga (uniformemente distribuída) de 20 kg por gaveta.

### **CARACTERÍSTICAS**

- Elevada estabilidade estrutural e dimensional;
- Superfícies de fácil limpeza e descontaminação;
- Elevada resistência à corrosão, à abrasão e ao impacto.

FR

### **CONSTRUCTION**

- Corps, façades des portes, tiroirs et socles construits en tôle d'acier inoxydable laminé à froid, AISI 304 ou 316 (pour les applications qui exigent grande résistance à la corrosion) avec 0,8 et 1 mm d'épaisseur
- Construction des meubles sans joints, sans ouvertures et sans fissures pour garantir l'asepsie et éviter l'accumulation de contaminants et faciliter le lavage et désinfection

### **PORATES**

- Portes battantes pleines construites en panneaux double de tôle, avec remplissage fibreux insonorisant
- Battants amortisseurs pour fermeture silencieuse

### **ÉTAGÈRES**

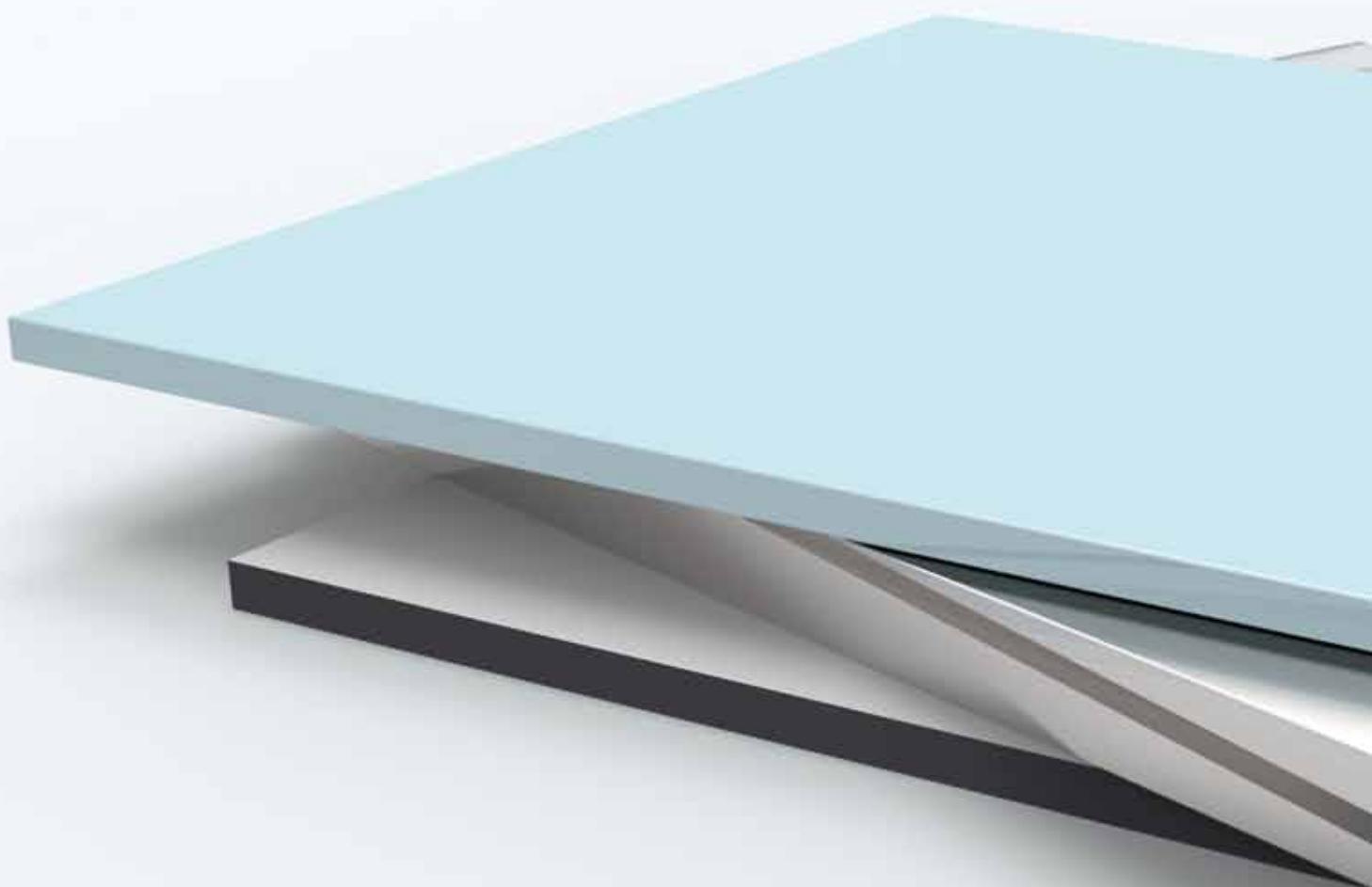
- Etagères amovibles et réglables en hauteur
- Capacité de charge maximale uniformément distribué de 30kg par étagère

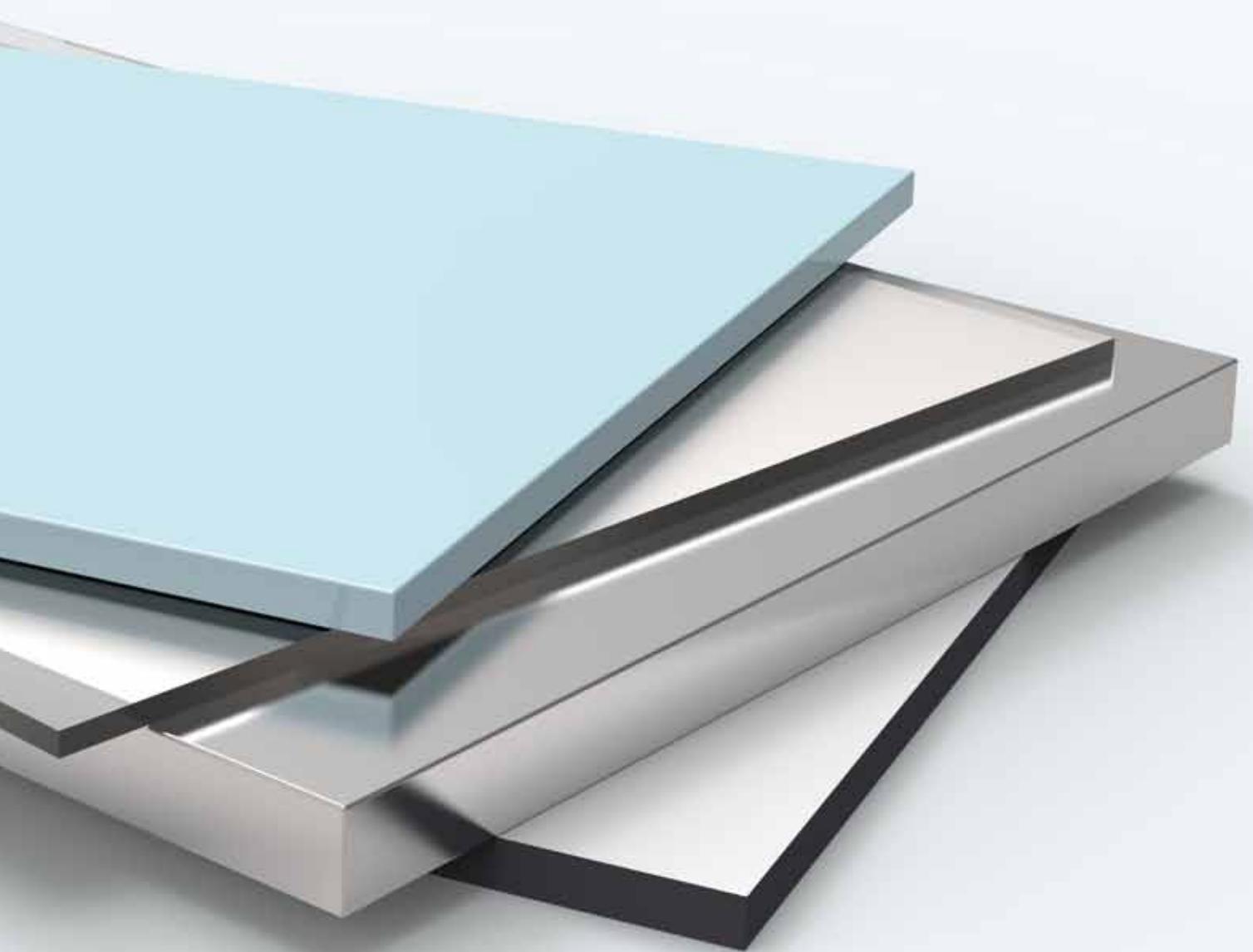
### **TIROIRS**

- Façades des tiroirs construites en panneaux double de tôle, avec remplissage fibreux insonorisant
- Capacité de charge maximale uniformément répartie de 20kg par tiroir

### **CARACTÉRISTIQUES**

- Haute stabilité structurelle et dimensionnelle
- Surfaces de nettoyage et décontamination facile
- Haute résistance à la corrosion, à l'abrasion et à l'impact.





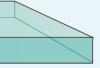
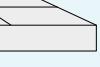
SUPERFÍCIES DE TRABALHO |  
PLANS DE TRAVAIL

## WORKTOPS

In laboratory spaces the worktops are especially vulnerable surfaces. For this condition, the selection of their material requires that you must consider characteristics such as maximum hygiene, aseptic, high chemical resistance and durability, due to its intense daily use. Within these parameters, Industrial Laborum Ibérica offers several solutions.

Os tamos, em espaços hospitalares, são superfícies especialmente vulneráveis. Por esta condição, a selecção do seu material requer que se considerem obrigatoriamente características como a máxima higiene, assepsia e a grande resistência química e durabilidade, face a uma utilização diária e intensa. Dentro destes parâmetros, a Industrial Laborum Ibérica oferece variadas soluções.

Les plans de travail, dans les hôpitaux, sont des surfaces spécialement vulnérables. Du a ce fait, la sélection du matériel nécessite de tenir en compte des caractéristiques comme l'hygiène, l'asepsie, la résistance chimique et la durabilité, face à une utilisation quotidienne et intensive. Dans ces paramètres, Industrial Laborum Ibérica offre plusieurs solutions.

worktops tamos plan de travail	resistance to acids resistência química aos ácidos résist. chimique aux produits acides	resistance to solvents resistência química aos solventes résist. chimique aux produits solvants	resistance to water resistência à água résist. chimique à l'eau	scratch resistance resistência ao risco résist. chimique aux entailles	asepsis assepsia asepsie
	● ●	● ●	●	● ●	●
	● ●	● ● ●	● ● ●	● ●	● ● ●
	● ● ●	● ● ●	● ● ●	● ● ●	● ● ●
	● ● ●	● ● ●	● ● ●	● ● ●	● ● ●
	● ● ●	● ● ●	● ● ●	● ●	● ●
	● ● ●	● ● ●	● ● ●	● ● ●	● ●
	● ● ●	● ● ●	● ● ●	● ● ●	● ●
	● ● ●	● ● ●	● ● ●	● ● ●	● ● ●
	● ● ●	● ● ●	● ● ●	● ● ●	● ● ●

## WORKTOP FILLET TYPOLOGIES | TIPOLOGIAS DE REBORDO | TYPES DE REBORDES

\* STANDARD  
STANDARD

except compact laminate | excepto resinas fenólicas | except résine phénolique

## WORKTOPS

EN

PT

FR

### general features

### características gerais

### caractéristiques générales

- great resistance to wear, heat and stains

- grande resistência ao desgaste, ao calor e às manchas

- grande résistance à l'usure, à la chaleur et aux taches

- highly resistant to impact, wear and scratches
- resistance to heat
- easy to clean, does not absorb or retain moisture

- grande resistência ao impacto, desgaste e aos riscos
- resistência ao calor
- de fácil limpeza, que não absorve ou retém a umidade

- grande résistance à l'impact, usure et aux entailles
- résistance à la chaleur
- de nettoyage facile, ne retient ni absorbe l'humidité

- high chemical resistance
- non-porous surface, with antibacterial properties
- wear and water resistance
- high durability

- grande resistência química
- superfície não porosa, com propriedades antibacterianas
- resistência ao desgaste e à água
- de grande durabilidade

- grande résistance chimique
- surface non poreuse, avec des propriétés antibactériennes
- résistance à l'usure et à l'eau
- grande durabilité

- excellent resistance to corrosion
- easy cleaning and disinfection
- non-porous and smooth surface with antibacterial properties
- medium-high chemical resistance

- excelente resistência à corrosão
- fácil limpeza e desinfecção
- superfície não porosa e lisa, com propriedades antibacterianas
- resistência química média-alta

- excellente résistance à la corrosion
- nettoyage et désinfection facile
- surface non poreuse et lisse, avec des propriétés antibactériennes
- résistance chimique moyenne

- high chemical and solvents resistance
- high fracture toughness and impact resistance
- low water absorption and electrical conductivity

- elevada resistência química e a solventes
- alta resistência à fratura e ao impacto
- baixa absorção de água e condutividade eléctrica

- haute résistance aux produits chimiques et solvants
- haute résistance aux failles et impacts
- basse absorption d'eau et conductivité électrique

- easy cleaning and disinfection
- high chemical resistance
- waterproof (to fluids)
- durability, with high resistance to wear

- fácil limpeza e desinfecção
- alta resistência química
- impermeável a fluídos
- durabilidade, com elevada resistência ao desgaste

- nettoyage et désinfection facile
- haute résistance chimique
- imperméable aux fluides
- durabilité, avec grande résistance à l'usure

- chemical and heat resistant
- non-flammability
- non-absorbency, non-porous
- high durability, cannot delaminate, swell or spall

- resistência química e ao calor
- não inflamável
- não absorvente, não poroso
- grande durabilidade, não descama, incha ou lasca

- résistant aux produits chimiques et la chaleur
- non-inflammabilité
- non-absorption, non-poreuse
- grande durabilité, ne peut pas décoller, gonfler ou s'écailler

- high chemical and thermal resistance (except fluoridric acid)
- totally waterproof

- elevada resistência química e térmica (excepto ao ácido fluorídrico)
- totalmente impermeável

- haute résistance chimique et thermique (à l'exception de l'acide fluorhydrique)
- totalement imperméable

- high chemical and thermal resistance (except fluoridric acid)
- easy to clean, even after high contamination
- resistant to scratches and abrasion

- elevada resistência química e ao calor (excepto ao ácido fluorídrico)
- de fácil limpeza, mesmo após elevada contaminação
- resistência aos riscos e abrasão

- haute résistance chimique et thermique (à l'exception de l'acide fluorhydrique)
- nettoyage facile, même après une forte contamination
- résistance à l'abrasion et aux rayures

FILLET - B  
BOLEADO - B  
CHANTS ARRONDI - B



OPTION TO CERAMIC TILE AND PP  
OPÇÃO PARA MOSAICO CERÂMICO E PP  
OPTION POUR MOSAÏQUE CÉRAMIQUE ET PP



OPTION FOR POLYPROPYLENE  
OPÇÃO PARA POLIPROPILENO  
OPTION POUR POLYPROPYLÈNE





EN

## OVERHEAD CABINETS

PT

## MÓDULOS SUPERIORES

FR

## MEUBLES SUPERIEURES



# OVERHEAD CABINETS

EN

## DESIGN AND FUNCTION COMBINED

Safe storage and organization are one of the most important tenets in a laboratory. And the best location for such is exactly near the worktop, even if space is often limited. In this sense, ILI projected overhead cabinets, with several sizes and standard ones, optimizing the work area to its maximum potential: they support the bench and focus on the storage of material which is always used and on its archiving.

## FURTHER SAFETY DETAILS

Every single furniture piece is particularly projected, being always integrated in a modular system.

In this process, other criteria are also taken into consideration:

- Maximum useful space for storage;
- Easy-cleaning and decontamination surfaces;
- Maximum safety;
- Chemical, impact and tiredness resistance;
- Special care given to constructive details and finishes;
- High structural/dimensional stability;
- Protection and/or reinforcement of (eventually) fragile spots.

## PROJECT AND MANUFACTURE ACCORDING TO THE EUROPEAN RULES:

**EN 14056** – Lab furniture – project and installation recommendations;

**EN 14727** – Lab furniture – Lab storage units

- Test requisitions and methods.

## ATTENTION!

- Not suitable for flammable liquids, under pressure vessels and self-detonating substances;
- Not suitable for acids and bases storage.

PT

## O DESENHO E A FUNCIONALIDADE COMPLEMENTAM-SE

A arrumação e organização em segurança são um dos requisitos mais importantes num laboratório. E a melhor localização para tal é precisamente perto da superfície de trabalho, ainda que o espaço seja muitas vezes reduzido. Neste sentido, a ILI projectou móveis superiores, com várias dimensões standard, rentabilizando ao máximo a área de trabalho: servem de apoio às bancadas, destinando-se ao armazenamento de material de uso permanente ou para arquivo activo.

## MAIS DETALHES DE SEGURANÇA

Todos os móveis são projectados em particular, mas sempre integrados num sistema modular.

Neste processo, são considerados, ainda, outros critérios:

- máximo espaço útil de armazenamento;
- superfícies de fácil limpeza e descontaminação;
- máxima segurança;
- maior mobilidade e adaptabilidade
- resistência química, impacto e fadiga;
- cuidado nos pormenores construtivos e nos acabamentos;
- elevada estabilidade estrutural e dimensional;
- protecção e/ou reforço dos pontos considerados frágeis.

## PROJECTO E FABRICO DE ACORDO COM AS NORMAS EUROPEIAS:

**EN 14056** – Mobiliário de Laboratório – Recomendações de Projecto e Instalação;

**EN 14727** – Mobiliário de Laboratório - Unidades de Arrumação para Laboratório - Requisitos e Métodos de Teste.

## ATENÇÃO!

- Não adequado para armazenamento de líquidos inflamáveis, vasos sob pressão, e substâncias auto-detonantes ou em decomposição;
- Não adequado para armazenamento de ácidos e bases.

FR

## LE DESSIN ET LA FONCTIONNALITÉ SE COMPLÉMENTENT

Le rangement et l'organisation en conditions sécuritaires sont les demandes les plus importantes dans un laboratoire. Et, le meilleur endroit pour ce fait est précisément en proximité de la surface de travail, même quand l'espace est très réduit. Dans ce sens, ILI a prévu des meubles supérieurs, avec de diverses dimensions standard, pour maximiser l'espace de travail : ces meubles servent comme appui aux paillasses, se destinent au stockage de matériel d'utilisation permanente ou pour archive active.

## PLUS DE DÉTAILS DE SÉCURITÉ

Tous les meubles sont conçus en particulier, mais toujours intégrés dans un système modulaire.

Dans ce processus il est aussi tenu en compte:

- Le maximum d'espace utile de stockage
- Surfaces de nettoyage et décontamination facile
- Sécurité maximum
- Plus grande mobilité et adaptabilité
- Résistance chimique, impact et usure
- Attention aux détails constructifs et finitions
- Haute stabilité structurelle et dimensionnelle
- Protection / renforcement des points considérés fragiles

## ETUDE DE CONCEPTION ET CONFECTATION E CONFORMITÉ AUX NORMES EUROPÉENNES:

**EN 14056** – Mobilier de laboratoire - Recommandations de conception et d'installation;

**EN 14727** – Mobilier de laboratoire - Éléments de stockage pour laboratoires - Exigences et méthodes d'essai.

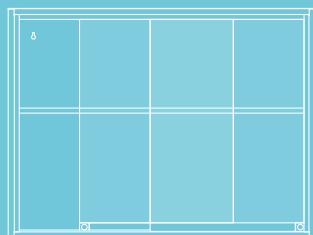


## ATTENTION!

- Pas approprié pour le stockage de liquides inflammables, vaisseaux sous pression, substances auto-détonantes ou en décomposition ;
- Pas approprié pour le stockage des acides et bases.

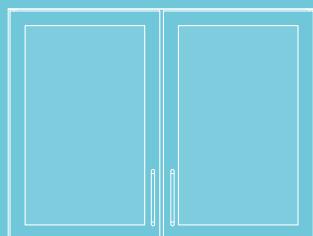
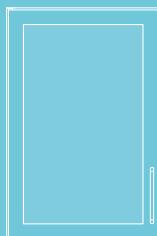
MÓDULOS SUPERIORES |  
MODULES SUPERIEURES

## OVERHEAD CABINETS



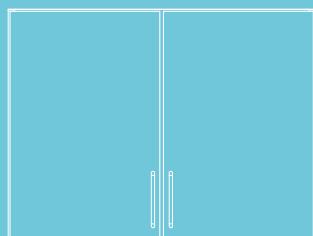
### TWO GLASS SLIDING DOORS

DUAS PORTAS COM VIDRO DE CORRER  
DEUX PORTES EN VERRE COUILLANTES



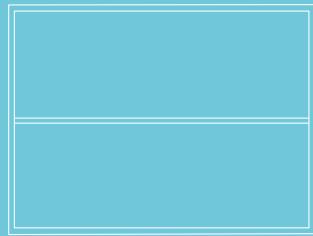
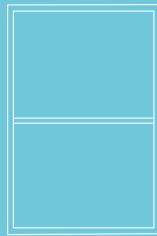
### TWO GLASS DOORS

DUAS PORTAS DE VIDRO  
DEUX PORTES VITRÉES



### TWO OPAQUE DOORS

DUAS PORTAS OPACAS  
DEUX PORTES OPAQUES



### NO DOORS

SEM PORTAS  
SANS PORTES

EN

#### GREAT DIVERSITY OF MODELS

Even having designed module typologies, there are left open the front configurations, the support option, fittings and accessories.

PT

#### GRANDE DIVERSIDADE DE MODELOS

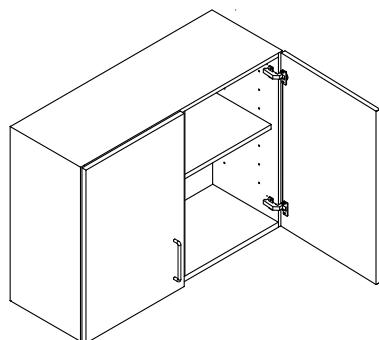
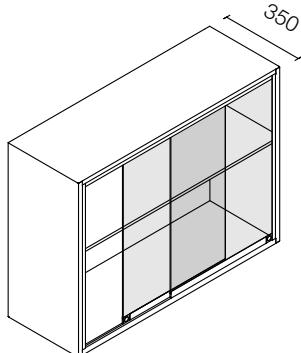
Ainda que criadas tipologias de módulos, são deixadas em aberto as configurações de frente, as opções de suporte, de ferragens e acessórios.

FR

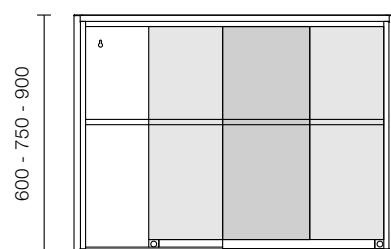
#### GRANDE DIVERSITÉ DE MODÈLES

Même ayant créé des typologies de modules, il existe la possibilité de configurer les façades, les options de supports, des serrureries et des accessoires.

#### DIMENSIONS | DIMENSÕES - mm

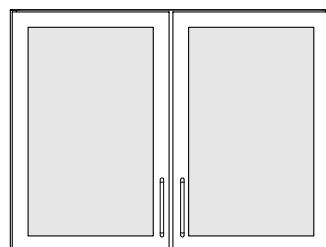
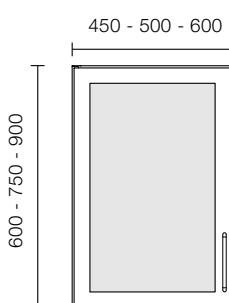


900 - 1000 - 1200



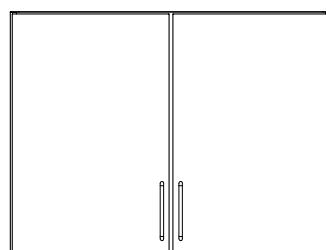
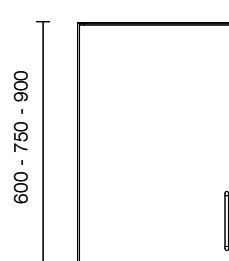
#### TWO GLASS SLIDING DOORS

DUAS PORTAS COM VIDRO DE CORRER  
DEUX PORTES EN VERRE COUSSIANTES



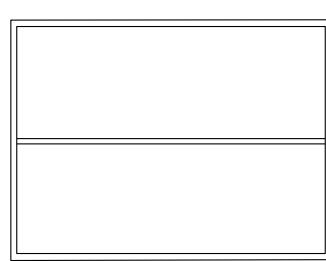
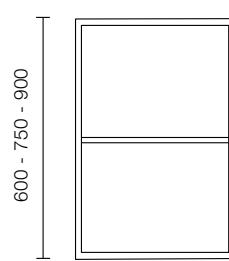
#### TWO GLASS DOORS

DUAS PORTAS DE VIDRO  
DEUX PORTES VITRÉES



#### TWO OPAQUE DOORS

DUAS PORTAS OPACAS  
DEUX PORTES OPAQUES



#### NO DOORS

SEM PORTAS  
SANS PORTES

COMPONENTES STANDARD |  
COMPOSANTS STANDARD

## STANDARD COMPONENTS

### STANDARD FINISHES | ACABAMENTOS STANDARD | STANDARD FINITIONS MELAMINE | MELAMINA | MÉLAMINE



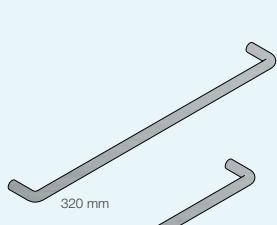
### STANDARD FINISHES | ACABAMENTOS STANDARD | STANDARD FINITIONS PAINTED METAL | METAL PINTADO | METAL PEINT



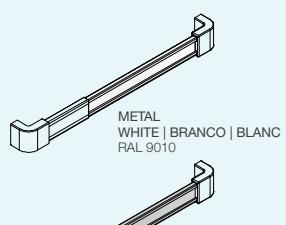
### STANDARD FINISHES | ACABAMENTOS STANDARD | STANDARD FINITIONS



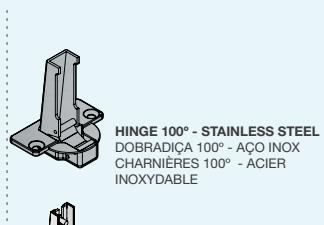
### FITTINGS | FERRAGENS | FERRURES



HANDLE 320/160mm - STAINLESS STEEL  
PUXADOR 320/160mm - AÇO INOX  
POIGNÉE 320/160mm - ACIER INOXIDABLE

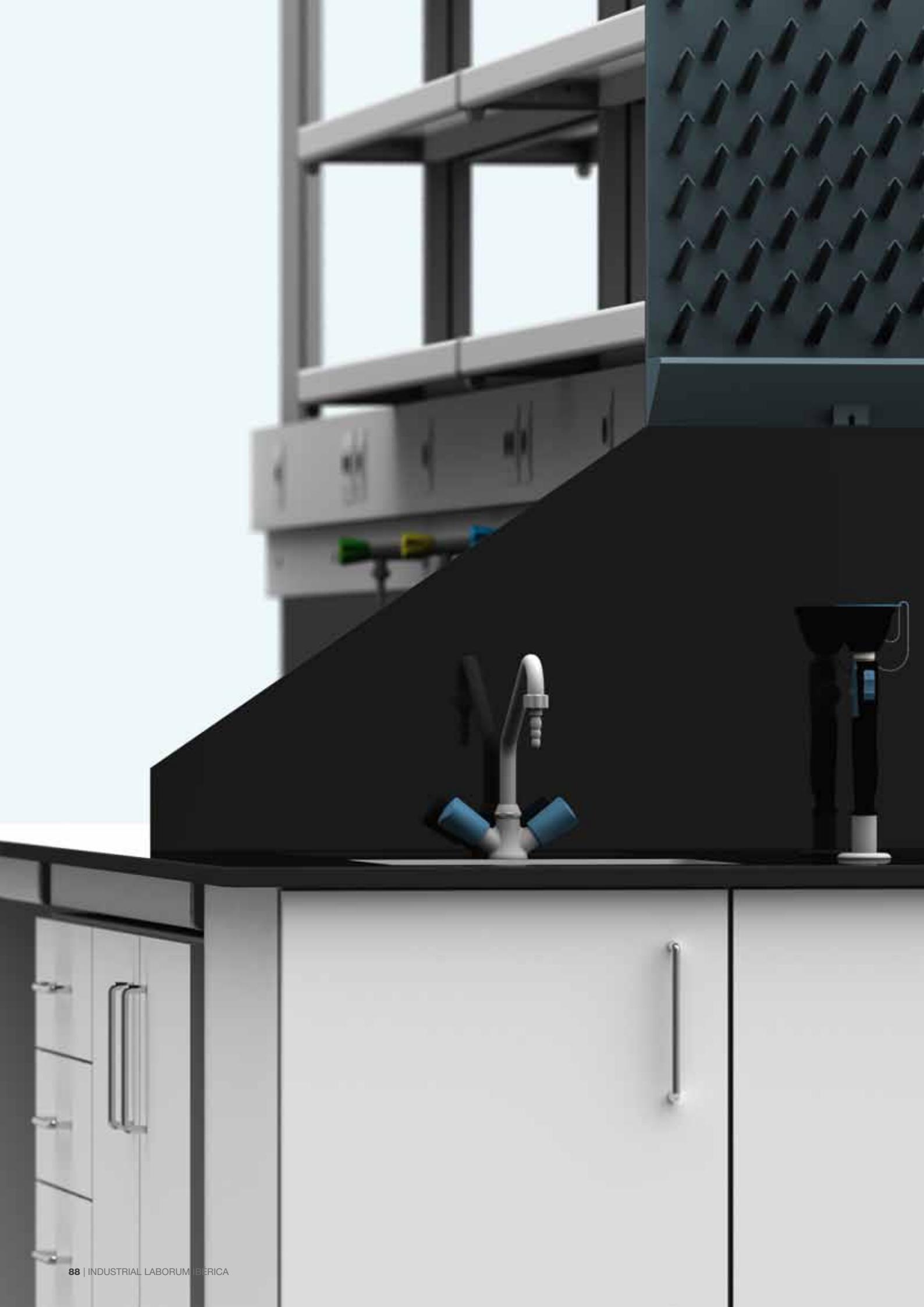


HANDLE WITH TOPS + LABEL SUPPORT  
PUXADOR COM TOPO + PORTA-EТИQUETAS  
POIGNÉE AVEC EXTRÉMITÉS + SUPPORT  
D'ÉTIQUETTES



HINGE 100° - METAL  
DOBRADIÇA 100° - METAL  
CHARNIÈRES 100° - MÉTAL







UNIDADES DE LAVAGEM E  
DESPEJO |  
UNITÉS DE LAVAGE ET VIDANGE

## WASHING AND WASTE DISPOSAL MODULES

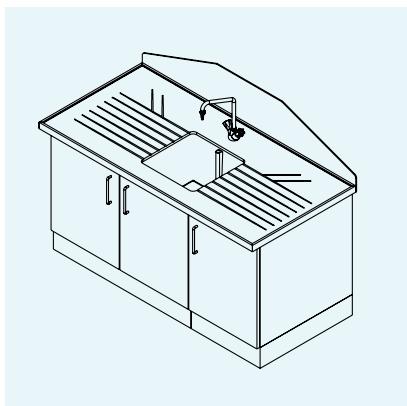
EN

In order to complete the logistics of a standard laboratory it is essential to implement washing and waste disposal modules which allow different types of integration: recessed in worktops or in independent units and cabinets. These units can have the following types: sinks, sink units with or without drainer, drip cups, cleaning and waste separation modules.

## WASHING MODULES

### MÓDULOS DE LAVAGEM

### UNITÉS DE LAVAGE



EN

The washing modules are composed, essentially, by a sink, with anti-splash panel, supported by an under cabinet. Their aim includ not only the material's wash and the disposal and water supply as well as the placement and separation of solid waste, and also the storage of lab equipment and chemical products (according to the requirements of EN 14 727).

They are not suitable for the storage of flammable liquids, acids and bases, pressure vessels, self-detonating substances or decomposed.

PT

Os módulos de lavagem são constituídos, essencialmente, por um lava-loiças, com painel anti-salpicos, suportado por um móvel inferior. A sua finalidade engloba não só a lavagem de material e o despejo e abastecimento de águas como também a colocação e separação de resíduos sólidos, e ainda a arrumação de equipamentos e armazenamento de químicos (em conformidade com a norma EN 14727). Não são adequados ao armazenamento de líquidos inflamáveis, ácidos e bases, vasos sob pressão, substâncias auto-detonações ou em decomposição.

FR

Les unités de lavages sont constituées par les évier, des panneaux de protection anti-éclaboussures, le tout supporté par un meuble inférieur. Son objectif englobe, en plus de la lavage du matériel, l'écoulement et l'approvisionnement en eau mais aussi le stockage et séparation de déchets solides et le rangement d'équipements et matériaux chimiques (d'après la norme EN 14727). Ces unités ne sont pas appropriés pour le stockage de liquides inflammables, acides et bases, vaisseaux sous pression, substances auto-détonantes ou en décomposition.

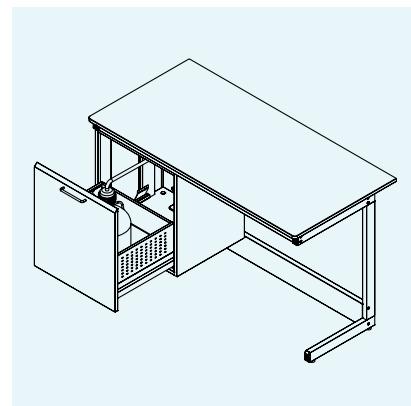
PT

Para completar a logística habitual de um laboratório é fundamental a implementação de unidades de lavagem e despejo que admitam diferentes tipos de integração: encastradas em tamos ou em unidades independentes e móveis. Estas unidades seguem as seguintes tipologias: pios, lava-loiças, piletas, módulos de lavagem e de separação de resíduos.

## SYSTEM OF COLLECTING WASTE

### SISTEMA RECOLHA DE RESÍDUOS

### SYSTÈME DE COLLECTE DE DÉCHETS



EN

The system of collecting dangerous liquid waste consists in an HDPE (High-Density Polyethylene) container, resistant to the impact and stored in an automatic opening and fully extensible drawer. The system is included on the inside of a metallic under cabinet, suspended or with plinth, in a C bench structure. It's used for disposal and temporary storage of lab chemical or organic wastes, for later collection and treatment. It is not suitable for storage of flammable or radioactive substances.

PT

O sistema de recolha de resíduos líquidos perigosos consiste num recipiente em HDPE (High-density Polyethylene), resistente ao impacto, armazenado numa gaveta de abertura automática por toque e totalmente extensível. O sistema inclui-se no interior de um móvel metálico inferior, suspenso ou assente em rodapé, numa bancada com estrutura em C. É utilizado para despejo e armazenamento temporário de resíduos líquidos químicos ou biológicos dentro de um laboratório, para posterior recolha e tratamento. Não é adequado ao armazenamento de líquidos inflamáveis nem de substâncias radioactivas.

FR

Le système de collecte de déchets liquides dangereux est constitué par un récipient en HDPE (high-density polyethylene), résistant à l'impact, stocké dans un tiroir d'ouverture automatique par contact et totalement extractible. Ce système est inclus dans un meuble inférieur métallique, suspendu ou posé sur un socle, dans une paillasse de structure en C. Ce système est utilisé pour le déversement et stockage temporaire de déchets liquides chimiques ou biologiques dans le laboratoire, pour collecte et traitement postérieur. Il n'est pas approprié pour le stockage de liquides inflammables ou substances radioactives.

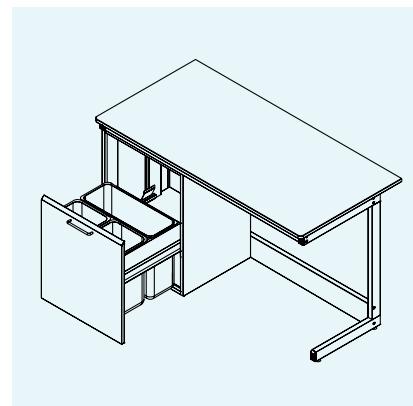
FR

De manière à compléter l'organisation habituelle d'un laboratoire il est fondamental l'implémentation d'unités de lavage et déversement, qui admettent de différents types d'intégration: encastrés aux plans de travail ou en unités indépendantes ou mobiles. Ces unités suivent les suivantes typologies : cuves, éviers, bénitiers, unités de lavage et de séparation de déchets.

## WASTE SEPARATION MODULES

### MÓDULO DE SEPARAÇÃO DO LIXO

### UNITÉS DE SEPARATION DE DÉCHETS



EN

The waste separation modules are intended to the hygienic and safe disposal of waste, ensuring their proper later movement. They include the system of collecting dangerous liquid waste and the waste bin with 3 removable compartments. The removable waste bin is subdivided in three zones for the controlled separation of plastic, glass and paper waste.

PT

Os módulos de separação de resíduos destinam-se ao despejo de resíduos, de forma higiénica e segura, garantindo o seu correcto encaminhamento posterior. O caixote do lixo amovível inclui 3 zonas de compartimentação para a separação controlada de resíduos de plástico, vidro e papel

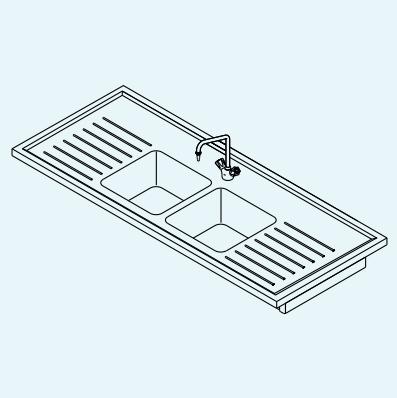
FR

Les unités de séparation de déchets sont destinés à la vidange de déchets, de manière hygiénique et sécuritaire, garantissant sa correcte évacuation. Il est inclus le système de collecte de déchets liquides dangereux et la poubelle amovible avec 3 compartiments. La poubelle amovible contient 3 zones de compartimentation pour la séparation contrôlée des déchets plastiques, verre ou carton.

## SINK UNITS WITH OR

## WITHOUT DRAINER

LAVA-LOIÇAS  
ÉVIERS



EN

The sinks are essential in a laboratory for the material's wash. They have different typologies and can be made of one or two bowls, central or lateral, and may include or not drainer. All sinks of ILI have high chemical and mechanical resistance, are easy to clean and decontaminate, and incorporate an anti-spill edge perimeter for spillage protection, avoiding dangerous situations that might happen in the lab environment.

PT

Os lava-loiças são elementos essenciais num laboratório , tendo como principal função a lavagem de material. Apresentam várias tipologias podendo ser constituídos por um ou dois pios, laterais ou centrais, e incluir ou não escorredor.

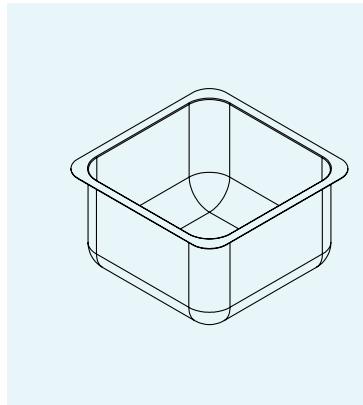
Todos os lava-loiças da ILI são de elevada resistência química e mecânica, de fácil limpeza e descontaminação e incorporam um rebordo perimetral anti-derrame para protecção de derrames, evitando situações perigosas passíveis de acontecer no ambiente de laboratório.

FR

Les évier sont des éléments essentiels dans un laboratoire, sa fonction principale est le lavage du matériel. Ils se présentent avec des configurations variés et peuvent être constitués par une ou deux cuves, en position latéral ou central, et peuvent inclure des égouttoirs. Tous les évier de ILI ont une grande résistance chimique et mécanique, de nettoyage et décontamination facile et incorporent un rebord périphérique anti-déversement pour la protection des fuites, évitant des situations dangereuses possibles à se produire dans l'environnement du laboratoire.

## SINKS

PIOS  
CUVES



EN

The sinks are intended to the washing material and to supply and disposal water in the lab. They can be applied or fitted on any type of wortop material.

PT

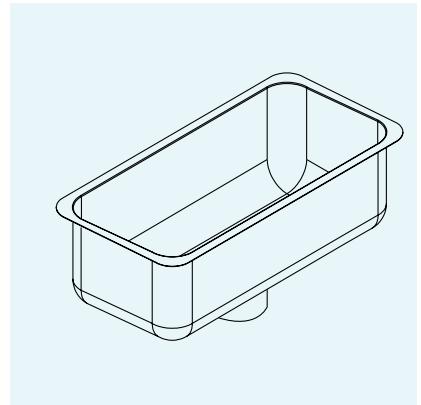
Os pios destinam-se à lavagem de material e ao despejo e abastecimento de águas no laboratório. Podem ser de aplicação sob o tampo ou encastrados.

FR

Les cuves se destinent au lavage du matériel et au déversement et approvisionnement en eau dans les laboratoires. Elles peuvent être d'application sous le plan de travail ou encastrées.

## DRIP CUPS

PILETAS  
BÉNITIER



EN

The drip cups, often smaller than the sinks, are designed to water disposal and supply in the lab.

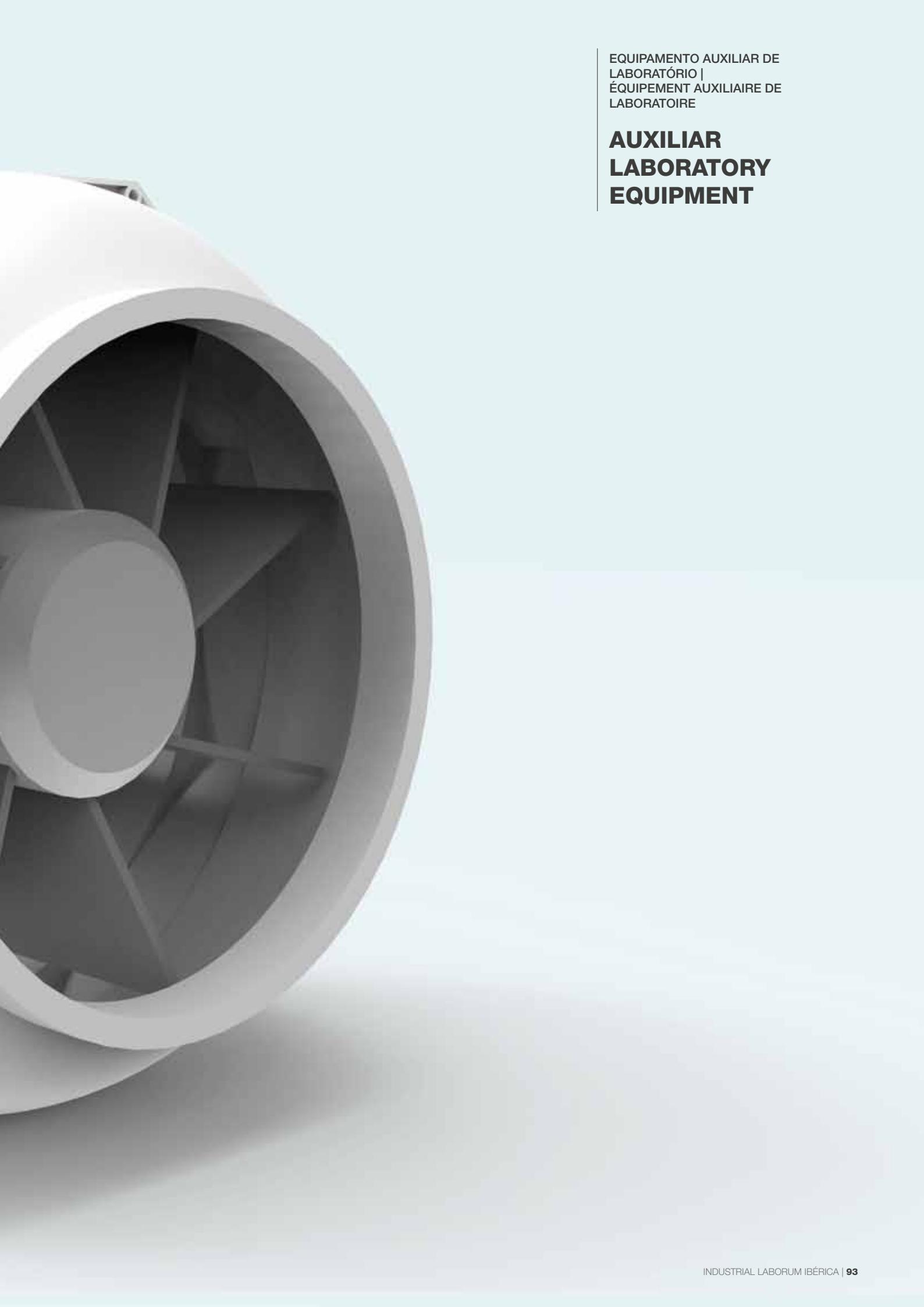
PT

As piletas, frequentemente de menores dimensões relativamente aos pios, são elementos destinados ao despejo e abastecimento de águas no laboratório.

FR

Les bénitiers, fréquemment de dimensions plus réduites que les cuves, sont des éléments destinés à l'expulsion et approvisionnement en eau dans les laboratoires.





EQUIPAMENTO AUXILIAR DE  
LABORATÓRIO |  
ÉQUIPEMENT AUXILIAIRE DE  
LABORATOIRE

**AUXILIAR  
LABORATORY  
EQUIPMENT**

EN

In order to complement the infinite configurations of the benches and responding to the specific needs of each laboratory model-space, Industrial Laborum Ibérica presents still a wide range of components and auxiliary equipment:

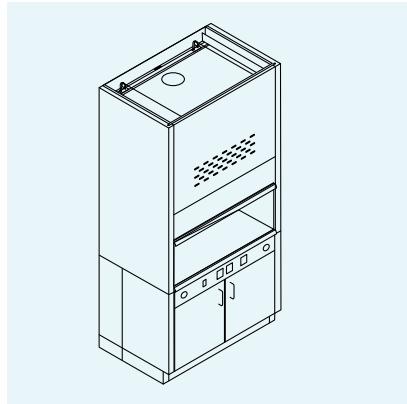
PT

Perante as configurações infinitas de bancadas e respondendo às necessidades específicas de cada laboratório, a Industrial Laborum Ibérica apresenta ainda uma ampla gama de componentes e equipamento auxiliar:

FR

Pour compléter les diverses configurations des paillasses et répondre aux besoins spécifiques de chaque espace-type des laboratoires, Industrial laborum Ibérica présente également une large gamme de compléments et équipements auxiliaire:

## FUME CUPBOARDS HOTTES SORBONNES



EN

All models of our range of fume cupboards ensure users' comfort, safety and ergonomics.

ILI offers 6 fume cupboards' models:  
Indlab, ClassEns, Ens, Washing, Anatomy  
Pathologic and Exhaustion.

PT

Todos os modelos de Hottes da ILI garantem ao utilizador conforto, segurança, e ergonomia.

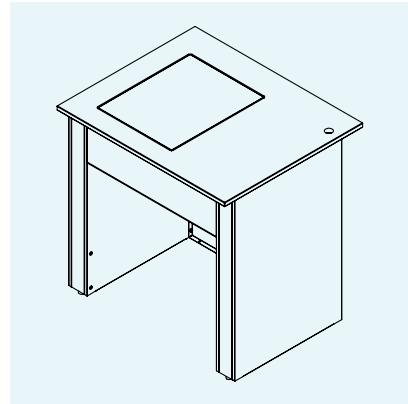
A ILI apresenta 6 modelos de hottes:  
Indlab, ClassEns, Ens, de Lavagem, de Anatomia  
Patológica e Câmara de Exaustão.

FR

Tous les modèles des sorbonnes garantissent à l'utilisateur confort, sécurité et ergonomie.

ILI dispose de 6 modèles:  
Indlab, ClassEns, Ens, de Lavage, d'Anatomie  
Pathologique et à Filtration.

## ANTI VIBRATION TABLE MESA ANTI-VIBRÁTICA TABLE ANTI-VIBRATION



EN

Anti Vibration Table is equipped with a vibration damping system for the placing of high sensitive equipments. It has working surface in compact of phenolic resins with high chemical resistance with an independent area, coated by stainless steel, completely isolated from the exterior structure vibrations of the table support. Anti vibration tables have the following settings: simples, double, triple.

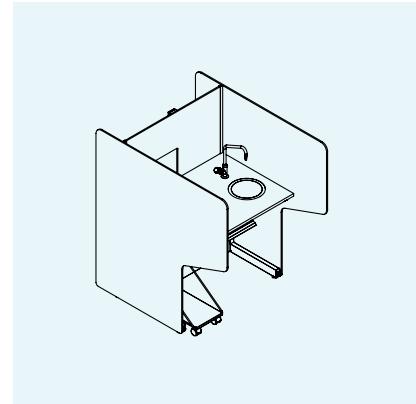
PT

Mesa anti-vibrática equipada com sistema de amortecimento de vibrações para colocação de equipamentos de elevada sensibilidade. Possui superfície de trabalho em compacto de resinas fenólicas de elevada resistência química com uma zona independente, revestida a aço inoxidável, isolada das vibrações da estrutura exterior de suporte da mesa.  
As mesas anti-vibráticas têm as seguintes configurações: simples, duplas ou triplas.

FR

Mesa anti-vibrática equipada com sistema de amortecimento de vibrações para colocação de equipamentos de elevada sensibilidade. Possui superfície de trabalho em compacto de resinas fenólicas de elevada resistência química com uma zona independente, revestida a aço inoxidável, isolada das vibrações da estrutura exterior de suporte da mesa.  
As mesas anti-vibráticas têm as seguintes configurações: simples, duplas ou triplas.

## TASTING TABLE CABINE DE PROVAS CABINE DE DÉGUSTATION



EN

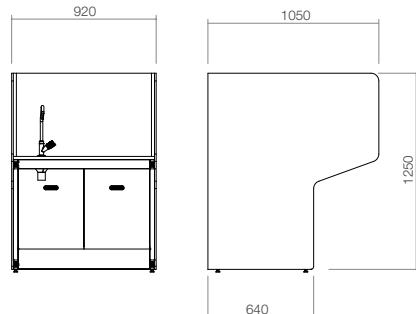
Tasting cabin for sensorial analysis. It is composed by separation panels, conic cup sink (spittoon), water tap (simple or foot-activated), keyboard and CPU support (optional).

PT

Cabine de provas para análise sensorial. É constituída por painéis de separação, um pio cônico (cuspideira), torneira de água (simples ou com acionamento por pedal), suporte de teclado e de CPU (opcional).

FR

Cabine de dégustations pour analyse sensorielles. Constitué par des panneaux de séparation, une cuve conique (crachoir), robinet d'eau (simple ou d'actionnement par pédale), support de clavier et d'unité central (optionnel).



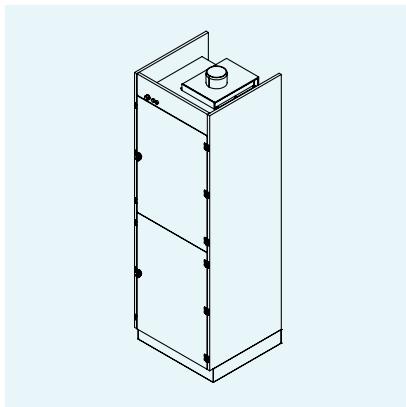
### DIMENSIONS | DIMENSÕES | DIMENSIONS - mm

WIDTH   LARGURA   LARGEUR	910 - 1810 - 2710
DEPTH   PROFUNDIDADE   PROFONDEUR	750
HEIGHT   ALTURA   HAUTEUR	900

### DIMENSIONS | DIMENSÕES | DIMENSIONS - mm

WIDTH   LARGURA   LARGEUR	920
DEPTH   PROFUNDIDADE   PROFONDEUR	1050
HEIGHT   ALTURA   HAUTEUR	1250

**SAFETY STORAGE CABINET**  
ARMÁRIOS DE SEGURANÇA  
CAISSES DE PASSAGES

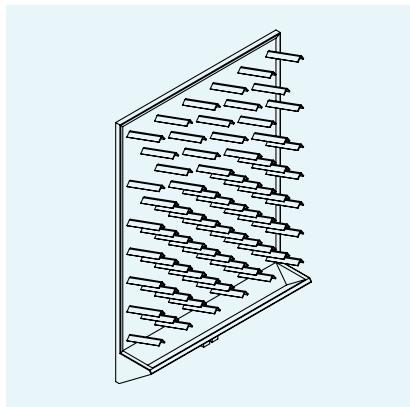


**EN**  
Various cabinet models conceived especially to store and organize safely different kinds of products, such as, but not limited to: acids, bases and reagents.

**PT**  
Vários modelos de armários concebidos especialmente para guardar e organizar, em segurança, diferentes tipos de produtos, tais como: ácidos e bases, reagentes, entre outros.

**FR**  
Plusieurs modèles de meubles et armoires conçus spécialement pour stocker et organiser, en sécurité, divers produits, comme les acides, les bases, les réactifs, entre autres.

**PEGBOARD**  
ESCORREDOR  
ÉGOUTTOIR



**EN**  
Wall drainer in high density polystyrene with 72 removable brackets to allow them to be washed and/or displayed according to the article.

**PT**  
Escorredor de parede em poliestireno de alta densidade com 72 suportes removíveis para limpeza ou para dispor consoante o artigo.

**FR**  
Egouttoir mural en polystyrène d'haute densité avec 72 supports amovibles pour le nettoyage ou à volonté d'après les articles.

**SHOWERS AND EYEWASHES**  
CHUVEIROS E LAVA-OLHOS  
DOUCHES ET DOUCHES OCULAIRES

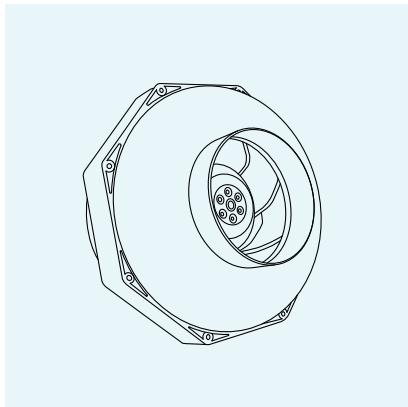


**EN**  
Models of showers and emergency eye-washers, according to the type of installation and prerequisites.

**PT**  
Modelos de chuveiros e lava-olhos de emergência, conforme o tipo de instalação e requisitos.

**FR**  
Divers modèles de douches et lave-yeux de sécurité, d'après le type d'installation et spécifications.

**BLOWER**  
VENTILADORES  
VENTILATEURS

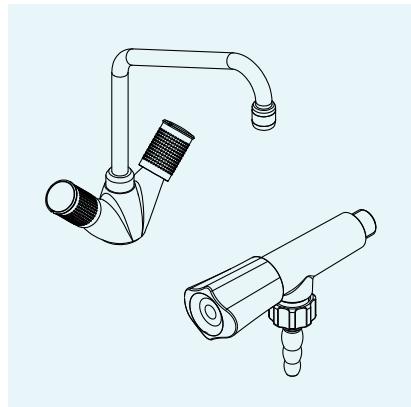


**EN**  
Different ventilator series, according to the equipment, the building and the prerequisites. They are reliable and safe models, with integrated electrical connection and adjustable velocity.

**PT**  
Diferentes séries de ventiladores, conforme o equipamento, o edifício e os requisitos. Tratam-se de modelos fiáveis e de segurança, já com ligação eléctrica integrada e cuja velocidade pode ser regulada.

**FR**  
Différentes gammes de ventilateurs, d'après l'équipement, l'édifice et les spécifications. Ce sont des modèles fiables et sécuritaires, avec raccordement électrique intégré et avec la possibilité de réglage de vitesse.

**TAPS AND VALVES**  
TORNEIRAS E VÁLVULAS  
ROBINETTERIE ET VANNES

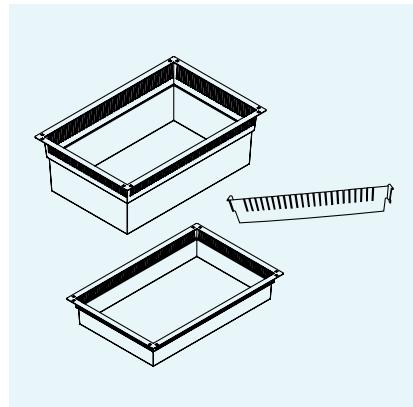


**EN**  
Various models of taps and valves, conceived especially for hospital and lab environments, in accordance with all the hygiene and safety criteria.

**PT**  
Diversos modelos de torneiras e válvulas, concebidas propositadamente para ambientes hospitalares ou de laboratório, seguindo todos os critérios de higiene e segurança.

**FR**  
Plusieurs modèles de robinetterie et vannes, conçus spécialement pour les utilisations en hôpitaux ou en laboratoires, respectant tous les critères d'hygiène et de sécurité.

**DRAWERS DIVIDERS AND BASKETS**  
CESTOS E DIVISÓRIAS DE GAVETA  
CLOISONS POUR TIROIRS ET PANIERS



**EN**  
The baskets and dividers for drawers allow easy organization and identification of materials in cabinets and shelves, while ensuring total safety and easy cleaning. Model DIN and ISO.

**PT**  
Os cestos e divisórias para gavetas permitem a fácil organização e identificação dos materiais nos armários e prateleiras, garantindo ainda segurança e uma fácil limpeza. Modelo DIN e ISO.

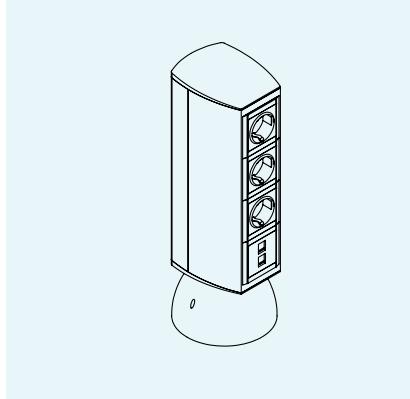
**FR**  
Les paniers et séparateurs pour tiroirs permettent de faciliter l'organisation et l'identification des matériaux dans les armoires et les étagères, assurant plus de sécurité et un nettoyage facile. Modèle DIN et ISO.

**DIMENSIONS | DIMENSÕES | DIMENSIONS - mm**

HEIGHT   ALTURA   HAUTEUR - DIN	50 - 180 - 220
HEIGHT   ALTURA   HAUTEUR - ISO	50 - 100 - 200

## ELECTRICAL BLOCKS

BLOCOS ELÉCTRICOS  
BLOCS ÉLECTRIQUES



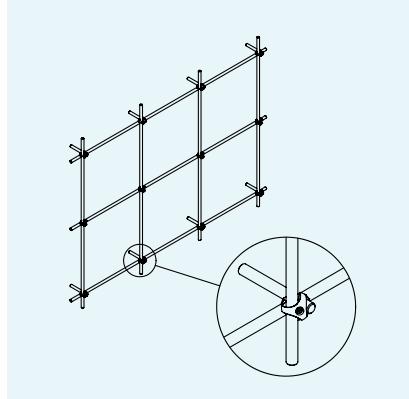
EN  
Electric blocs (simple, double or triple) to be embedded onto the bench worktop.

PT  
Blocos eléctricos (simples, duplos ou triplos) para integrar sobre tampo de bancadas.

FR  
Blocs électriques (simples, doubles ou triples) pour intégrer sur les plans de travail des paillasses.

## PEGBOARD

ESCORREDOR  
ÉGOUTTOIR



EN  
Wall drainer in high density polystyrene with 72 removable brackets to allow them to be washed and/or displayed according to the article.

PT  
Escorredor de parede em poliestireno de alta densidade com 72 suportes removíveis para limpeza ou para dispor consoante o artigo.

FR  
Egouttoir mural en polystyrène d'haute densité avec 72 supports amovibles pour le nettoyage ou à volonté d'après les articles.

## CHAIRS AND STOOLS

CADEIRAS E BANCOS  
CHaises ET TABOURETS



EN  
Models of showers and emergency eye-washers, according to the type of installation and prerequisites.

PT  
Modelos de chuveiros e lava-olhos de emergência, conforme o tipo de instalação e requisitos.

FR  
Divers modèles de douches et lave-yeux de sécurité, d'après le type d'installation et spécifications.







PROGRAMA OPERACIONAL FATORES DE COMPETITIVIDADE



QUADRO  
DE REFERÊNCIA  
ESTRATÉGICO  
NACIONAL  
PORTUGAL 2007-2013



UNIÃO EUROPEIA

Fundo Europeu de  
Desenvolvimento Regional

**sede | head office | siège**  
Rua Marcelino Sá Pires, nº 15, 5º sala 56  
São José de São Lázaro  
4700-924 Braga . Portugal

**delegação comercial | trade delegation | délégation  
commerciale**  
Rua Professor Hernâni Cidade 11b  
1600-631 Lisboa . Portugal

**instalações fabris | premises | installations de production**  
Sobreiro Torto, Branca - apt.187  
3854-909 Albergaria-a-Velha . Portugal  
T +351 234 529 500  
F +351 234 525 263

